

Santiago de Chile.—El general don Carlos Ibañez ha tomado hoy posesión de la primera magistratura de la Nación. La ceremonia de la jura se celebró en la Cámara de Diputados, con asistencia de delegaciones diplomáticas extranjeras y numerosas personalidades.—Efe.

### Hoy se celebrarán las elecciones presidenciales en Estados Unidos

La impresión es que las fuerzas están muy niveladas pero demócratas y republicanos pronostican su triunfo. En el extranjero existe un interés que no tiene precedentes



Washington. — Tanto los republicanos como los demócratas pronostican hoy públicamente una aplastante victoria propia para mañana, día en que se espera que en general el tiempo sea bueno, y en que puedan votar más de 55 millones de norteamericanos para escoger el 33.º presidente de los Estados Unidos.

Washington. — Tanto los republicanos como los demócratas pronostican hoy públicamente una aplastante victoria propia para mañana, día en que se espera que en general el tiempo sea bueno, y en que puedan votar más de 55 millones de norteamericanos para escoger el 33.º presidente de los Estados Unidos.

Washington. — Tanto los republicanos como los demócratas pronostican hoy públicamente una aplastante victoria propia para mañana, día en que se espera que en general el tiempo sea bueno, y en que puedan votar más de 55 millones de norteamericanos para escoger el 33.º presidente de los Estados Unidos.

Washington. — Tanto los republicanos como los demócratas pronostican hoy públicamente una aplastante victoria propia para mañana, día en que se espera que en general el tiempo sea bueno, y en que puedan votar más de 55 millones de norteamericanos para escoger el 33.º presidente de los Estados Unidos.

Washington. — Tanto los republicanos como los demócratas pronostican hoy públicamente una aplastante victoria propia para mañana, día en que se espera que en general el tiempo sea bueno, y en que puedan votar más de 55 millones de norteamericanos para escoger el 33.º presidente de los Estados Unidos.

Washington. — Tanto los republicanos como los demócratas pronostican hoy públicamente una aplastante victoria propia para mañana, día en que se espera que en general el tiempo sea bueno, y en que puedan votar más de 55 millones de norteamericanos para escoger el 33.º presidente de los Estados Unidos.

Washington. — Tanto los republicanos como los demócratas pronostican hoy públicamente una aplastante victoria propia para mañana, día en que se espera que en general el tiempo sea bueno, y en que puedan votar más de 55 millones de norteamericanos para escoger el 33.º presidente de los Estados Unidos.

Washington. — Tanto los republicanos como los demócratas pronostican hoy públicamente una aplastante victoria propia para mañana, día en que se espera que en general el tiempo sea bueno, y en que puedan votar más de 55 millones de norteamericanos para escoger el 33.º presidente de los Estados Unidos.

Washington. — Tanto los republicanos como los demócratas pronostican hoy públicamente una aplastante victoria propia para mañana, día en que se espera que en general el tiempo sea bueno, y en que puedan votar más de 55 millones de norteamericanos para escoger el 33.º presidente de los Estados Unidos.

Washington. — Tanto los republicanos como los demócratas pronostican hoy públicamente una aplastante victoria propia para mañana, día en que se espera que en general el tiempo sea bueno, y en que puedan votar más de 55 millones de norteamericanos para escoger el 33.º presidente de los Estados Unidos.

Washington. — Tanto los republicanos como los demócratas pronostican hoy públicamente una aplastante victoria propia para mañana, día en que se espera que en general el tiempo sea bueno, y en que puedan votar más de 55 millones de norteamericanos para escoger el 33.º presidente de los Estados Unidos.

### Africa del Sur no aceptará la intervención de la O. N. U. en sus asuntos

Exilados de las Molucas denuncian la invasión de su país por Indonesia con la ayuda de Holanda

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — La Unión Sudafricana ha acusado a la India de realizar una campaña de "vilipendios". El delegado sudafricano Jooste declaró en la comisión política de la Asamblea general que su país no tolerará la intervención de las Naciones Unidas en sus asuntos nacionales.

PROPUESTA DEL PERUANO BELAUNDE. Sede de las Naciones Unidas. — Víctor Andrés Belaunde, ha fastidado a la Unión Soviética a que acepte la designación de una comisión presidida por Suiza para tratar de resolver la cuestión de los prisioneros de guerra en Corea.

DENUNCIA. Sede de las Naciones Unidas. — Exilados destacados de las Molucas del Sur han solicitado de la Asamblea general que considere sus acusaciones de que Indonesia ha invadido su territorio del Suroeste del Pacífico con la ayuda de las fuerzas armadas de Holanda.

### Imposición de la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio a Mr. Carlton Hayes

Sanz Orrio dice que las relaciones comerciales hispano-pakistaníes tienen grandes posibilidades

Nueva York. — El embajador de España en los Estados Unidos don José Félix de Lequerica, ha condecorado al exembajador norteamericano en Madrid, Carlton Hayes, con la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio.

Madrid. — El ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, recibió en su despacho oficial la visita del embajador de la República federal alemana en Madrid, príncipe Alberto de Baviera y Borbón, que le presentó copia de las credenciales que próximamente presentará a su Excelencia el jefe del Estado.

DECLARACIONES DEL SEÑOR SANZ ORRIO. Madrid. — Se encuentra en esta capital el embajador de España en el Pakistán, señor Sanz Orrio, que ha hecho interesantes declaraciones, refiriéndose al tratado comercial firmado por España y el Pakistán.

En cuanto al terreno cultural cree que las perspectivas son muy halagüeñas. En los medios intelectuales del Pakistán existe verdadero afán por conocer España.

Como principal tarea de la misión española señaló todo aquello que contribuya a favorecer un acercamiento cada día mayor de los dos grandes pueblos espiritualistas y creyentes.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

### El nuevo capitán general de la Región



El Excmo. Sr. Don Antonio Acubilla Pérez, teniente general del Ejército que encontrándose al frente de la Capitanía General de Baleares, ha sido designado recientemente para el mando de esta Región militar (Foto CIFRA)

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

### Importante victoria francesa en Indochina

Dewey se declara partidario del empleo de los cañones atómicos en Corea

Nueva York. — El gobernador del Estado de Nueva York, Thomas Dewey, ha manifestado en un programa de Radio y Televisión de la NBC que los sureños deberán ser adiestrados y puestos en condiciones de defender las líneas del frente coreano, en un setenta y cinco por ciento, en el caso de que el general Eisenhower sea elegido presidente.

Esta predicción la hizo al contestar a jóvenes de menos de veinte años que le hacían preguntas rápidas sobre las elecciones presidenciales. Además de la intervención personal de Eisenhower Dewey sugirió la posibilidad de utilizar armas atómicas en Corea.

WEDMEYER SE SOLIDARIZA CON EISENHOWER. Los Angeles. — El teniente general Albert Wedemeyer, comandante en jefe en China durante la pasada guerra, ha dicho que no puede permanecer silencioso y permitir que el presidente Truman censure a los jefes de Estado Mayor por la evacuación de las tropas norteamericanas de Corea, en el año 1948.

Propuesta para dar el nombre de Yagüe a una calle de Madrid. En la última sesión plenaria celebrada por el Excmo. Ayuntamiento de Madrid, a propuesta de su alcalde-presidente, Sr. Conde de Mayalde, se ratificó el acuerdo adoptado por el permanente de que constase en el acta por el fallecimiento del Excmo. Sr. Don Juan Yagüe Blanco.

COMIENZAN UNAS MANIOBRAS. Nápoles. — En las maniobras anuales de la sexta nación de la NATO con fuerzas en el Mediterráneo, las mayores realizadas en este mar por los aliados, submarinos, unidades de superficie y aviones supuestamente enemigos han iniciado sus "ataques" a convoyes fuertemente protegidos. Las

VICTORIA FRANCESA EN INDOCHINA. Hanoi (Indochina). — Las tropas de la Unión francesa se han apoderado de un centro vital de comunicaciones comunistas en el río rojo, en la llamada "Cazuela del arroz" del Norte de Indochina, obteniendo así su primera victoria importante en la ofensiva emprendida hace cuatro días con las fuerzas comunistas del Vietnam.

Los legionarios franceses y los comandos leales del Vietnam, en su lucha por llegar a Phu To, ocuparon el nudo de comunicaciones y el centro de abastecimientos de los rojos, situado a 40 millas al Noroeste de Hanoi. Las lluvias torrenciales y las neblinas no han permitido operar a la aviación francesa.—Efe.

LOS AMERICANOS CONTROLAN EL FRENTE CENTRAL. Tokio. — El general Van Fleet ha declarado que el VIII Ejército tiene el control completo del frente central coreano, donde los soldados sureños luchan desesperadamente por conservar

La Peña Recreativa Castellana conmemora su XIX aniversario aniversario de su fundación. Los directivos de esta Entidad junto a los representantes de las diversas Peñas burgalesas y el de la Casa Vasca, socios e invitados posan para nuestro fotógrafo FEDE después de la solemne misa celebrada en San Cosme y San Damián

### El pintor burgalés coronel Lambarri muestra sus obras al Caudillo



Madrid.—S. E. el Jefe del Estado acompañado del coronel don Manuel Lambarri, el cual mostró a S. E. sus obras recientemente expuestas en el Círculo de Bellas Artes.—(Foto CIFRA)

Madrid.—S. E. el Jefe del Estado acompañado del coronel don Manuel Lambarri, el cual mostró a S. E. sus obras recientemente expuestas en el Círculo de Bellas Artes.—(Foto CIFRA)

Madrid.—S. E. el Jefe del Estado acompañado del coronel don Manuel Lambarri, el cual mostró a S. E. sus obras recientemente expuestas en el Círculo de Bellas Artes.—(Foto CIFRA)

Madrid.—S. E. el Jefe del Estado acompañado del coronel don Manuel Lambarri, el cual mostró a S. E. sus obras recientemente expuestas en el Círculo de Bellas Artes.—(Foto CIFRA)

Madrid.—S. E. el Jefe del Estado acompañado del coronel don Manuel Lambarri, el cual mostró a S. E. sus obras recientemente expuestas en el Círculo de Bellas Artes.—(Foto CIFRA)

Madrid.—S. E. el Jefe del Estado acompañado del coronel don Manuel Lambarri, el cual mostró a S. E. sus obras recientemente expuestas en el Círculo de Bellas Artes.—(Foto CIFRA)

### Comienzan en el Mediterráneo importantes maniobras con la participación de seis países

Parece que Bevan está dispuesto a disputar a Morrison la vicepresidencia de la minoría laborista en los Comunes

Londres.—El jefe laborista de izquierda Aneurin Bevan está pensando en oponerse a Herbert Morrison en la pugna por la vicejefatura del grupo parlamentario del partido laborista.

Morrison que sucedió a Bevan como secretario del Foreign Office, fue derrotado por el bevanista Richard Crissman, en la reciente conferencia anual.

Morrison que sucedió a Bevan como secretario del Foreign Office, fue derrotado por el bevanista Richard Crissman, en la reciente conferencia anual.

### Se posesiona de su cargo el nuevo director general de Agricultura

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Barcelona. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio López, ha despachado a mediados de asuntos relacionados con su Departamento, en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo.

# Ayer

ES huésped de nuestra ciudad, a donde llegó ayer, una representación de la Junta rectora de la "Mesa de Burgos", de Madrid.

Su viaje, como el efectuado, de manera colectiva, allá en las fiestas del Corpus del pasado año, nos habla de la supervivencia, en la capital de España, del espíritu burgales, del cariño que nuestros paisanos residentes en Madrid conservan para esta tierra nuestra y del celo, del entusiasmo con que sirven ese sagrado deber. Pero, a la vez, viene a recordarnos a todos la gran importancia que para Burgos tiene la existencia de esa entidad, cuya labor benéfica debe ser valorada en toda su importante significación.

Los directivos de la "Mesa de Burgos" han efectuado diversas visitas protocolarias, unidas a otras de honda expresión emotiva, como la de pesame a la viuda del inolvidable general Yagüe y la de felicitación a nuestros ilustres paisanos, los nuevos obispos de Orense y auxiliar de Calahorra... Mas si, a fuer de cortesía, está ha sido su primera preocupación, a ella se ha unido otra de no menos importancia, de vital interés para la supervivencia de aquel Centro burgales.

En efecto, su visita a Burgos tiene una aspiración, tan legítima como natural. La "Mesa" que ha alcanzado ya un rango específico en la vida madrileña, que ha atraído a su seno a centenares de burgaleses residentes en Madrid, es símbolo y expresión del Burgos que resurge, de este Burgos nuestro por el que tan acendrado cariño sentimos cuando tuvimos el orgullo de nacer en él. Mas tiene planteado un

problema de orden económico que viene arrastrando de los tiempos heroicos en que fue preciso, por imperativo de orden espiritual y de carácter representativo, instalar la institución en lugar y con medios adecuados a la elevada función que tenía que cumplir y que cumple con tan plena satisfacción como progresiva eficiencia.

Este problema es el que los directivos de la "Mesa de Burgos" han venido a plantear ante nuestras autoridades. Un problema que, alcanzando volumen superior a las disponibilidades y medios propios de la entidad, rebasa, en su planteamiento y en su resolución, la órbita específica de la institución.

Ya sabemos de la favorable acogida que las autoridades y Corporaciones han dispensado a nuestros paisanos de Madrid. Pero es que no podía menos de ser así y —mas aún— estamos seguros de que el problema, tan ciertamente planteado, dejará de serlo inmediatamente. Burgos, provincia y capital, está obligado a superarlo y lo superará de modo definitivo y absoluto. Porque, en resumen, esa "Mesa" en Madrid representa la expresión burgalesa, su viación espiritual y social y su presencia nacional.

Porque esto es así y porque conocemos el magnífico espíritu de autoridades y Corporaciones, a tal respecto, nosotros auguramos un feliz éxito para la misión que ha traído a Burgos la directiva de nuestra "Mesa" en Madrid, esa institución que es legítimo orgullo de todos los burgaleses y a la que, de nuevo y con este motivo, transmitimos nuestro filial mensaje de salutación, de gratitud y de cariño.—B. I.

# ACTUALIDAD BURGALESA

## Hoy celebra su fiesta patronal el Sindicato de Banca y Bolsa

Hoy, martes, celebrará el Sindicato provincial de Banca, Bolsa y Ahorro diversos actos religiosos, culturales y recreativos, en honor de su Patrono, San Carlos Borromeo, actos que son patrocinados por la Obra sindical "Educación y Descanso".

A las doce de la mañana, en la iglesia de la Visitación (Salesas), se celebrará una misa rezada con plática, a cargo del M. I. Sr. Dr. D. Felipe Abad, chantre de la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana y asesor religioso de la Delegación provincial de Sindicatos.

Al final de la misa, se rezará un responso en sufragio de las almas de los fallecidos de la profesión.

A las cinco de la tarde y en la Ciudad Deportiva, habrá un partido de baloncesto entre equipos de la Banca.

A las ocho, iniciación de un campeonato de ajedrez por el sistema de eliminatorias, adjudicándose trofeos a los primeros clasificados.

## ALMACEN DE TRIPAS

MADRID, 12. Si quiere comprar una calidad que ya no hay mejor, visite este almacén y al mismo tiempo ahorrará mucho dinero por los precios tan increíbles que pongo. No deje de visitarlo y se convencerá.

**Sebastián Marcos**

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Desde el sábado último, festividad de Todos los Santos, hasta el día de ayer, inclusive, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María de las Mercedes Manero Barbaño, Fidel Ramos Hidalgo, Antonio González Peña, José María González Peña, Pedro Iriza de Aguiar, Rosa María Arnaiz García, Gumerindo Toribio Zorrilla y María de los Milagros Moreno Fernández.

**Fallecidos:** Juan Manuel Álvarez Bartolomé, de Burgos, 4 meses, Fernando González número 99; María Bartolome Mozo, de Pina de las Baticas, 42 años, Casa de Caridad; Petra Santamaría, de Briongos de Cervera, 84 años, Casa de Caridad; Gregorio Vicario López, de Palacios de Benavayes, 61 años, Santa Clara, número 72; Petra Florza Apizaco, de Azcoitia (Guzúlczo), 77 años, Almirante Bonifaz, número 11.

**Matrimonios:** Don Juan Cruz Martínez Arandilla con doña María de los Dolores Laso Peñañala, mañana, a las doce, en La Anunciación de Nuestra Señora.

**CUPON PRO-CIEGOS.**—El número premiado con cincuenta pesetas, correspondiente al día de ayer, es el 887 y premiados con cinco pesetas, los terminados en 87.

**LETRAS DE LUJO.**—A los 40 años de edad ha dejado de existir cristianamente en Sedano, el joven industrial de aquella villa don José Mariscal Santamaría, a cuya apenada madre, doña Aurea Santamaría; hermanos y resto de la familia doliente, testimoniamos nuestro pésame.

**Escuela técnico-profesional "Padre Arámburu S. J."**

Estudios Técnico-Administrativo

Las clases de esta especialidad comenzarán el día 7, a las siete y media de la tarde.

La lista de los aprobados en la primera convocatoria se encuentran expuestas en el tablon de anuncios de la Escuela.

Se pone en conocimiento de los aspirantes matriculados, y que aun no hayan efectuado el examen de ingreso, que se les cita en segunda y última convocatoria para el proximo día 8, a las ocho de la noche.

**FARMACIAS LE GUARDIA.**—Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Trélez, Plaza de Santo Domingo de Guzman, 13 (ante, Prim); y Pascual de la Puente, Salas, 7.

**Sara**  
MUEBLES-TAPIERIA  
TELÉFONO 1322

**AGRESION.**—En la noche del domingo unos "camberos" agredieron en la calle de Lain Calvo al vigilante nocturno de las obras del colector, Rafael González-Urria Vélez, de 50 años, domiciliado en plaza de San Juan número 4, que fue curado en la Casa de Socorro de una hemorragia en la nariz, traxiones diversas en la cara y contusión en la región facial derecha.

**RESTAURANTE GAONA ANGULAS**  
PLATOS CLASICOS  
COCINA VIZCAINA

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer:

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana, 395'0; a las dos de la tarde, 395'3; a las siete de la tarde, 695'5.

**Termómetro.**—Temperatura máxima, 13'6; a las 16'30; mínima, 6'8 a las 3'00.

**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, N., 7'2 kilómetros; a las siete de la tarde, NE., 5'4 kilómetros.

Recordido, 176'9

**UNA NIÑA Y UNA MUJER SUFREN QUENADURAS.**—La niña Raquel Altillos Santamaría, de seis años, que vive en Sombrerera número 21, tuvo ayer la imprudencia de llevarse a la boca una botella que contenía amoníaco causándose quemaduras en la lengua y en los labios y teniendo que ser asistida en la Casa de Socorro.

En el mismo establecimiento fue curada ayer tarde la señora Concepción Arribas López, de 33 años, que presentaba quemaduras de primer grado en la córnea del globo ocular derecho. Se produjo estas quemaduras al soltar chispas del brasero.

## Vida religiosa

**SANTORAL**  
**SANTOS DE HOY:**  
San Carlos Borromeo, cardenal, Vicedominicó, Agriola, mrs., Amancio, ob., Modesta, v.g., Porfirio, mrs.

**SANTOS DE MAÑANA:**  
Fiesta de las Santas Reliquias. Santos Zacarías, pl., Isabel, Félix, pbr., Eusebio, npr., Silvano, mrs., Magno, ob.

**CULTOS**  
NOVENA DE ANIMAS  
SAN LEMES: Por la tarde, a las ocho.  
SAN GIL: A las siete y media, predicando el R. P. Bruno de San José, C. D.  
SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES: A las ocho menos cuarto, predicando don Marceliano Martínez, notario eclesiástico del Arzobispado.  
CARMEN: Por la mañana, a las ocho y media, misa. Por la tarde, a las siete y media, predicando el reverendo Padre Anastasio de la Sagrada Familia.  
MERCED: Por la tarde a las siete y media.

**H**a sido nombrado presidente de la Audiencia Territorial de Burgos don Romulo Villahermosa, que hasta la fecha ha desempeñado igual cargo en Valladolid.

**LA** Universidad de curas, párrocos, beneficiados y coadjutores ha elegido capiscol a don Juan Bravo Gómez, párroco de San Cosme y San Damian.

**HA** sido nombrado guardia municipal, Plácido Páramo Azael.

**LA** temperatura máxima de ayer fue de 17'12 a la sombra y la mínima a la sombra de 7'6.

**¡¡BAJA LA CONSTRUCCION!!**  
SAGO DE YESO A PESETAS 4,50  
ALMACEN PROVISIONAL: PADRE FLOREZ NUM. 9  
Teléfonos: 2091 y 2033  
**SERVICIO A OBRAS**  
En breve toda clase de materiales de construcción

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

**Distrito Forestal**  
DE INTERES PARA LOS PROPIETARIOS DE TERRENOS IMPROPIOS PARA CULTIVO AGRARIO PERMANENTE QUE DESEEN REPOBLARSE FORESTALMENTE. — La el "Boletín Oficial" de esta provincia número 250, correspondiente al día 3 del actual, se ha publicado la Orden del Ministerio de Agricultura de 10 de Junio último, inserta en el "B. O. del Estado" de 16 del mismo mes, llamando sobre ella la atención de los propietarios de terrenos baldíos o impropios para un cultivo agrario permanente, dadas las auxilios y facilidades que por virtud de la misma se conceden por el Estado para su restauración forestal.

De acuerdo con dicha disposición, afectada para cumplimiento de la ley de 7 de Abril del año en curso, la repoblación forestal de estos terrenos no supone para su propietario, mas que el desembolso de 25 por 100 de su coste, ya que el Estado concede —en el caso de esta provincia— subvenciones que oscilan del 25 al 50 por 100 del mismo y anticipos del 40 al 25 por 100 (para totalizar un 75 por 100), con un interés entre el 1 por 100 y el 3'5 por 100, según que el turno o plazo de aprovechamiento del arbolado que se cree, sea superior o inferior a treinta años y siempre para extensiones de un mínimo de cien hectáreas o de 25, en cada uno de estos dos casos.

Las peticiones deberán dirigirse al Ilmo. Sr. Director General del Patrimonio Forestal del Estado, en instancia con arreglo al modelo que inserta la misma Orden y acompañada de la documentación que también en ella se especifica.

En esta Jefatura (Madrid, 7, 14), se facilitará la información que se desee por parte de los interesados, así como modelos oficiales de solicitud.

**Información militar**  
MATRIMONIOS. — Se concede licencia para contraer matrimonio con doña Ana María Pastor Masterer, al teniente de Infantería don José de la Brena González-Trévilla, con destino en el Regimiento de la Guardia de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

**PAGADURIA MILITAR DE HABERES DE LA SEXTA REGION.** — Señalamiento de pagos de haberes correspondiente al mes de Octubre de 1952.

Día 3, de diez de la mañana a una de la tarde, señores jefes y oficiales y de cinco a seis y media de la tarde, pensionistas de la Asociación Mutual Beneficia.

Día 4. De diez de la mañana a una de la tarde, señores suboficiales y C.A.S.E.

Día 5. De diez de la mañana a una de la tarde, cabaleros mutilados de guerra por la Patria.

Día 6. De diez de la mañana a una de la tarde, incidencias y personal que no se haya presentado en días anteriores.

**Notas y avisos sindicales**  
SINDICATO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. — Distribución de gasolina. — A partir de hoy día 4 del Noviembre, se procederá a la distribución de cupos de gasolina entre los vehículos censados en este Sindicato provincial, con arreglo al siguiente calendario:

Día 4.—Tarjetas del número 1 al 300.

Día 5.—Del número 301 al 600.

Día 6.—Del número 601 al 900.

Día 7.—Del 901 al 1.200.

Día 8.—Altas.

Los titulares de vehículos accionados por gas-oil concertados en este Sindicato provincial, ingresarán en la forma acostumbrada las cantidades siguientes:

Vehículos de potencia inferior a 30 c. v., 637'50 pesetas.

Vehículos con potencia superior a 30 c. v., 750 pesetas.

**AVICULTORES**  
**GANADEROS**  
Productos RUYEL para granjas  
BARRINAS DE PESCADO  
de carne, hueso y alifia  
RUYELPEX Aceite hígado bacalao  
JULIO RUIZ DE VELASCO  
Avenida J. Antonio, 12 - BILBAO  
Representante:  
ENRIQUE VILLA MATIENZO  
Lain Calvo, 23, 2. - BURGOS

**NO LO DEJE PARA MAÑANA**  
Cuando se le maneja a usted un traje, no deje el limpiador para otro día. No olvide que las manchas recientes se limpian primero y mejor que las antiguas.

Tenga siempre en casa un frasco de REXIL, el quitamanchas moderno que limpia instantáneamente las manchas y la suciedad de la ropa sin dejar rastro, sin desvanecer los colores ni rebilitar los tejidos.

No emplee quitamanchas anticuados e ineficaces que pueden estropear su traje. REXIL le ahorra tiempo y dinero, haciendo durar más su ropa y conservándola como si la acabara de estrenar. Pruebelo usted.

**EL SEÑOR**  
**DON ELIAS GOMEZ REAL**  
INDUSTRIAL DE PANADERIA  
que falleció el 25 de Septiembre pasado, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica de Su Santidad.

**Q. E. P. D.**

**EL GRUPO SINDICAL DE PANADERIA de Burgos**

RUEGA la asistencia al funeral que se celebrará mañana día 5, a las DOCE en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas de esta ciudad, a todas las Empresas y productores que integran el Grupo, así como a familiares y amigos del finado, acto de piedad por el que les quedará muy agradecidos.

Burgos, 4 de Noviembre de 1952.

**EL JOVEN**  
**José Mariscal Santamaría**  
Industrial en Sedano (Burgos)  
Falleció en Sedano, en el día de ayer, a los 40 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

**Q. E. P. D.**

Su apenada madre, doña Aurea Santamaría; hermanos, don Francisco, don Emiliano, doña Josefita, doña Isabel y doña María-Concepción; hermanos políticos, don Abelardo González y doña Aurora Maquins; tíos y primos.

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado.

Las HONRAS FUNEBRES y conducción del cadáver, hoy día 4, a las CUATRO Y MEDIA, Funeral, mañana día 5, a las DIEZ en la parroquia de dicho pueblo, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Sedano, 4 de Noviembre de 1952.

LA HUMANIDAD "Gran Funeraria", San Juan, 5. --- Teléfono 2001

**GUÍA DEL ESPECTADOR**  
Clasificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos:

CLASE. — "La mujer pirata" (3).  
AVENIDA. — "Los hijos de los moqueiros" (2).  
CALATRAVAS. — "El ladrón de Bayona" (3) y "Alas de juventud" (2).  
GRAN TEATRO. — "En una isla contigo" (3).  
CORDON. — "Secretaria brasileña" (3) y "El chico de Michigan" (2).  
FOLULAR. — "Secretaria brasileña" (3) y "El chico de Michigan" (2).  
REX. — "El nuevo amor de Andrés Harvey" (3) y "Piratas del Mar Caribe" (2).

**SALA DE FIESTAS**  
3.30 — Concierto y atracciones.  
7.30 — Baile Reunión de Sociedad  
11.30 — Concierto y atracciones  
CHIQUI RODRI, ROSA MARIA GRACIA, LUCILA ARCAS y TRUCHADO y su GRAN CUORSETA.

**PRIMER ANIVERSARIO**  
— DE —  
**EL SEÑOR**  
**DON JUSTO ANDRES DELGADO**  
(EMPLEADO JUBILADO DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO)  
que falleció el día 3 de Noviembre de 1951

**Q. E. P. D.**

Sus hijos, Irene, Eliseo, Clara (ausente) Victor (industrial Garage Central); hijos políticos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso del alma se celebrará mañana día 5, a las nueve menos cuarto, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damian, por cuyo acto de piedad les anticipan las gracias.

Burgos, 4 de Noviembre de 1952.

**AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**  
VENDO pisos libres todos precios, algunos muy económicos. Sañez de Santa María, San Juan 1.  
VENDO magnífica casa individual muy grande con jardín, con calles próximas plaza toros. Cantero. Concepción 2.  
TRASPASO frutería por traslado 10.000. Cantero. Concepción 2.  
VENDO pisos 5 libres 35.000, 35.000, 40.000, 52.000, 70.000, 75.000. Cantero, Concepción 2.  
ALBILLOS. Vendo 10 metros cuadrados amplio piso con gran cocina, despensa, libre, precio urgente.  
ALBILLOS. Próximo San Gil vendo piso llave mano 14.000.  
ALBILLOS. Páramo Vendo tres habitaciones y servicios libre 28.000.  
ALBILLOS. Sobornio, piso con amplio baño, 40.000, en casa desahuciado 40.000.

**ALBILLOS.** Barrio Gimenoso piso ocho habitaciones, magnífica galería, baño, soleadísimo, llave mano, precio ocasión.  
ALBILLOS. Urge traspasar por ausencia, frutería acreditadísima 10.000 pesetas.  
EN MIRANDA, se traspasa restaurante "mercadería", bañe, bar, terraza, con todos los enseres. Informes señor Ríos. En Burgos "Agencia Albillos".  
PARES, tiberinas, pensiones, toda clase de servicios. Exclusiva "Agencia Albillos". Vega 30.  
**ARRIENDOS**  
SE ARRIENDA piso y local propios tienda, taller o almacén. Diego Polo, 22. Informes Santa Cruz 11, segundo.  
MOLINO se arrienda debidamente autorizado, con dos piedras, para molinillar trigo y pienso. H. P. 3 toneladas, r. e. c. de nuevas, modernos y en perfecto estado, coche Opel, tipo comercial, 9 H. P. Razon: Casa de la Gracia, Sanz Pastor, 9. Burgos y en Santander teléfono 3973.

**MATRIMONIO** necesita plaza céntrica, preferible con teléfono. Gratificarse. Informes Papelería Merino, Moneda, 14.  
ARRIENDO cuerdas de ferrietas, calle San Pedro, Gardoña 45.  
**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
VENDO coche Ford 17 H. P. y Peugeot 16, H. P. Garage Paris.  
VENDO camion Diamond toda prueba. Agencia Est. 11, segundo.  
**AUTOMOVILISTAS:** Junta de cultura escapada, misión y usos industriales. San Pablo, 39. Zarrandona.  
SE VENDE camion Dodge modelo 49, 22 H. P. seis toneladas, seis ruedas nuevas, para transporte de mercancías. Informes señor Ríos. En Burgos "Agencia Albillos".  
VENDO camion Dodge modelo 49, 22 H. P. seis toneladas, seis ruedas nuevas, para transporte de mercancías. Informes señor Ríos. En Burgos "Agencia Albillos".

**COLOCACIONES**  
SE NECESITAN empaquetadores en Galletas Páramo, S. A. Camino de la Plata.  
DESEO sirvienta para todo, con informes. Dos Mayo 13, segundo. Peciña.  
SE NECESITA cocinera buen sueldo. Lain Calvo 15, primero.  
NECESITA muchacha, con informes, matrimonio solo, sabiendo cocinar. Razon: Victoria, 21, porreria.  
SE NECESITA sirvienta para pueblo, de 30 a 40 años. Informes, Calvo Sotelo 4, frutería.  
SE NECESITAN cuatro boyeros todo el año. Edad máxima 35 años. Se exige prueba. Casa, leña, luz y 35 pesetas, dirigirse a M. Sánchez, Barrio de Aranza, Honrada Riolfranco.  
SE NECESITA muchacha para servicio. Bailón 20, Patriada Militar.

**SE NECESITA** muchacha y asistenta. Arco del Pilar 3, tercero.  
SE NECESITA ama y doncella. Victoria 31, tercero. Serrietas Poves, Pacl (Alava).  
URGE venta pollas primavera puesta. Informes, teléfono 2100.  
SE VENDE basura de vaca. Tragar con Narciso del Campo, Francisco Salinas 54.  
VENDO máquina coser toda doméstica, cosiendo. Informes Plaza San Julián 15, 25 y 50 por 100.  
Camino camión hasta Valencia. Informes Comercial, Héros, 15, Bilbao.  
**COMPRAS Y VENTAS**  
SE VENDEN 300 haysas en Pineda de la Sierra, 15, 25 y 50 por 100.  
Camión camión hasta Valencia. Informes Comercial, Héros, 15, Bilbao.  
AGUJAS para máquinas de punto Dúbdie, Clases, 1,50 pesetas unidad; menajadoras a 0,60 pesetas. "Casa Rubio", Fernando González 36, Burgos.  
SE VENDEN 300 haysas en Pineda de la Sierra, 15, 25 y 50 por 100.  
Camión camión hasta Valencia. Informes Comercial, Héros, 15, Bilbao.  
AGUJAS para máquinas de punto Dúbdie, Clases, 1,50 pesetas unidad; menajadoras a 0,60 pesetas. "Casa Rubio", Fernando González 36, Burgos.  
SE VENDEN 300 haysas en Pineda de la Sierra, 15, 25 y 50 por 100.  
Camión camión hasta Valencia. Informes Comercial, Héros, 15, Bilbao.  
AGUJAS para máquinas de punto Dúbdie, Clases, 1,50 pesetas unidad; menajadoras a 0,60 pesetas. "Casa Rubio", Fernando González 36, Burgos.

**TORNO** para relojero marca F. Lorch. Calatrava 1, Relejoeria.  
VENTA de pinas y radios universales, tornos, taladros, herramientas, bombas "Pral". Comercial Distribuidora de Maquinaria. San Pablo, 13.  
SE VENDE tubolija económica. San Cosme 30, Bar Peña.  
SE VENDE escopeta del 12. Pisones 13, cuarto, derecha.  
MAQUINAS de punto. Grandes. Modernas. Dos guías hilos. Rodamiento de bolas. 20 meses plaza. "Casa Rubio". Fernando González, 36, Burgos.  
INCUBADORA Burgetesa. Vdillos 33, teléfono 3185. Pollos en día. Próxima campaña. Dicho. Abad Maluenda, 2, primero, izquierda.  
POLLUELOS seleccionados varias razas, pollitos un día secados. San Juan 28, tercero, derecha.  
VENDO máquina "Singer" cosiendo, barnata. Calle Mirandilla, 6, cuarto, izquierda.

**HERREROS,** carbón de fragua bueno. Camino la Plata núm. 1.  
SIE RAS, cepilladoras universales, tornos, taladros, herramientas, bombas "Pral". Comercial Distribuidora de Maquinaria. San Pablo, 13.  
SE VENDE tubolija económica. San Cosme 30, Bar Peña.  
SE VENDE escopeta del 12. Pisones 13, cuarto, derecha.  
MAQUINAS de punto. Grandes. Modernas. Dos guías hilos. Rodamiento de bolas. 20 meses plaza. "Casa Rubio". Fernando González, 36, Burgos.  
INCUBADORA Burgetesa. Vdillos 33, teléfono 3185. Pollos en día. Próxima campaña. Dicho. Abad Maluenda, 2, primero, izquierda.  
POLLUELOS seleccionados varias razas, pollitos un día secados. San Juan 28, tercero, derecha.  
VENDO máquina "Singer" cosiendo, barnata. Calle Mirandilla, 6, cuarto, izquierda.

**ELECTRICIDAD Y RADIO**  
REPARACIONES radio garantizadas, en domicilio del cliente. Avisos San Pablo, 9. "Sala Colón".  
SE VENDE casa en Galdakao. Informes en el mismo. Serain de Roman.  
CASA unifamiliar con cuatro habitaciones, cocina con motor y aperos de labranza, todo seminuevo. Tratar en Piedrahíta de Burgos, Molino.  
VENDO carro de varas para una caballería, todo nuevo y con motor y aperos de labranza, todo seminuevo. Tratar en Piedrahíta de Burgos, Molino.  
VENDO carro de buques y para una caballería con arroses, beludadora con motor y aperos de labranza, todo seminuevo. Tratar en Piedrahíta de Burgos, Molino.  
VENDO burro semiental hace 3 años. Para trazar con Escobio Rubio en Villafra de Burgos.  
VENDO novillo 3 años para Marzo, buena clase. Abundano Plascencia. Villaverde Mojina.  
SE VENDE casa en Galdakao. Informes en el mismo. Serain de Roman.  
CASA unifamiliar con cuatro habitaciones, cocina con motor y aperos de labranza, todo seminuevo. Tratar en Piedrahíta de Burgos, Molino.  
VENDO carro de varas para una caballería, todo nuevo y con motor y aperos de labranza, todo seminuevo. Tratar en Piedrahíta de Burgos, Molino.  
VENDO burro semiental hace 3 años. Para trazar con Escobio Rubio en Villafra de Burgos.  
VENDO novillo 3 años para Marzo, buena clase. Abundano Plascencia. Villaverde Mojina.

**SELECCIONADORA** Matrol núm. 3, vendo seminueva, Adonis Redclimvea, Maquinaria Agrícola. Concepción, 21.  
ARADOS brabant, Verdetas "Triplex", Gradas, Pizas Molinos, Motores, Prensas viejas. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.  
SE VENDEN cuatro burros semientales de dos años, alzada 1,50. M. Sánchez, Peral de Aranza, Montoria de Rionoranco.  
VENDO carros de buques y para una caballería con arroses, beludadora con motor y aperos de labranza, todo seminuevo. Tratar en Piedrahíta de Burgos, Molino.  
VENDO burro semiental hace 3 años. Para trazar con Escobio Rubio en Villafra de Burgos.  
VENDO novillo 3 años para Marzo, buena clase. Abundano Plascencia. Villaverde Mojina.

**TALLER** único de restauración, reforma y barnizado de garantía de muebles. Avise teléfono 2135.  
PCR traslado, urge vender, comer y cama matrimonial. Todo seminuevo. Informes esta Administración.  
**PERDIDAS**  
EXTRAVIO día 31 vaca negra, cuerna recogida, marca en pata izquierda. García en Villanueva Rio Ubierna.  
FALLECIO de cartera negra, cuerna recogida, marca en pata izquierda. García en Villanueva Rio Ubierna.  
FALLECIO de cartera negra, cuerna recogida, marca en pata izquierda. García en Villanueva Rio Ubierna.  
**TRASPASOS**  
TRASPASO tienda comestibles, muy económica, máquinas esta Administración.  
**VARIOS**  
COPIAS, escritos, cartas, toda clase de trabajos, máquinas, en francés, inglés y español. Informes esta Administración.  
TABERNEROS, vinteneros, transporte vinos de arredores Madrid a Burgos, 65 pesetas canchales, informes teléfono 3973.

# Stadium

Suplemento deportivo de **Diario de Burgos** - Martes, 4 de Noviembre de 1952

## TRES EMPATES EN PRIMERA DIVISION

**Miguel Poblet obtiene un magnífico triunfo en París**

En lucha con los ases europeos se clasificó en segundo lugar

Un ataque al hígado le impidió llegar a una posible victoria

París.— El corredor ciclista español Miguel Poblet, se ha clasificado en segundo lugar en el match Omnium, celebrado en el Palacio de los Deportes, en competencia con los más destacados ases internacionales de la pista. La carrera fue ganada por el francés Luis Bobet, con cuatro puntos. A continuación se clasificaron: Poblet, nueve puntos; Ferdinand Kubler (Suiza), diez puntos; Guegan (Francia), once puntos; Deledda (Francia), doce puntos; Dupont (Francia), diecisiete puntos.

En la prueba de "sprint", venció Poblet, al ganar en la final sobre doscientos cincuenta metros, al francés Bobet, en el sensacional tiempo de 15,2 segundos. Anteriormente, en la semifinal, derrotó al suizo Kubler y al francés Guegan, con un tiempo de 16,4 segundos.

En la carrera individual, sobre diez kilómetros, Poblet ganó los dos primeros sprints, pero terminó en cuarto lugar, detrás de Bobet, Kubler y Guegan, por sufrir un ataque agudo al hígado.

Bobet venció en la carrera tras moto sobre quince kilómetros, clasificándose a continuación Kubler, Deledda y Poblet.

Finalizadas las pruebas, Poblet declaró: "La carrera de "sprint" fue fácil, pero me falta experiencia en las de tras moto, pues es la primera vez que corria así. Además me perjudicó el ataque al hígado".

**MANIFESTACIONES DE POBLET**  
París. — Después de su éxito, el corredor español Poblet manifestó "Esto me anima a dedicarme a las pruebas ciclistas en pista, lo mismo que en carretera".

André Mouton, empresario ciclista del Palacio de los Deportes, estaba entusiasmado también por el triunfo de Poblet, y dijo: "Siempre he sostenido que Poblet es el mejor corredor español desde la guerra. Desde luego, le contrataré siempre que sea posible".

Poblet regresará a España y luego volverá a París de donde partirá para Hannover, donde competirá en los seis días de aquella ciudad alemana.

**El Mirandés se coloca en segundo lugar de la clasificación de su grupo**

(Crónica del encuentro en cuarta página de "STADIUM")

**Se defendió bien el Burgos en Las Gounas, pero perdió 3-0**

El primer tiempo concluyó con empate a cero

Una vez más, la delantera careció de mordiente

(Crónica de nuestro redactor, enviado especial "SIUL"). Ustedes, estimados lectores y un servidor, no nos figurábamos que el Burgos "iba a pillar" en Las Gounas, frente a un Logroñés aureolado por la fama y en posesión de sobrada experiencia y veteranía en las competiciones ligeras. Pensábamos, en buena lógica, que carente el once albinegro en este encuentro de su línea media titular, y privado de Arias en el extremo derecha y a falta de un delantero centro realizador —por el que todos seguimos suspirando— en el campo riojano iban a "obsequiarnos" el domingo con otra goleada: Tal vez por eso, en el marcador veíamos, "a priori", numerosos goles, repitiéndose los lamentables resultados de Huesca y Lérida.



Un momento del acoso logroñés a la puerta del Burgos. Marco gana la acción al delantero centro Mora, despojando una situación peligrosa. "Pirulo" también salta ante posibles contingencias.—(F. Payá)

Pero, afortunadamente, las cosas no sucedieron así, por una serie de circunstancias y hechos, que luego relataremos. Y el Logroñés, sin tenerlas siempre todas consigo, pasó por momentos de inquietud, teniendo incluso por el resultado final de este encuentro liguero, que a todas luces, consideraban sus seguidores de fácil solución.

Y es que el Burgos, que saltó al campo con un preconcebido sistema defensivo, con el fin de neutralizar el acoso que inicialmente se presuponia en el once contrario, logró jugar tan acertadamente a la contra, que acabó por desconcertar en la primera parte a su enemigo, sujetándole bien y anulando las rápidas incursiones de su vanguardia. De acosado, pasó al ataque, se fueron adelante nuestros hombres y comenzó a rondar el peligro en la puerta contraria, cosa que, a decir verdad, ni logroñeses ni burgaleses presentes en el campo —en número superior a los 400— esperábamos. Y el partido, planteado así, en igualdad de posibilidades de victoria, para uno y otro bando, se hizo interesante y estuvo cuajado de emoción.

A la rapidez y peligrosidad de la vanguardia logroñesa, que tenía su hombre más veloz en el extremo Agustín, oponía el Burgos la seguridad y concentración de su cuarteto defensivo. Y declinamos cuarteto porque, realmente, la labor de Barrios durante toda la primera parte no fue otra que la de un defensa central, en la antigua posición del medio centro, llevando a sus lados a Morales y Marco, mientras un poco atrás, cubriendo la zona del área, se plantaba "Pirulo". Ara, enlazando con la línea de retaguardia, cortaba balones y les subía, secundado, unas veces por Cárcamo y otras por Ca-

**El Español se mantiene imbatido, al igualar en el estadio de Riazor**

Buen triunfo del Sevilla en el campo del Málaga

La Coruña.— Deportivo Coruña, 2, (Tino y Moll). Deportivo Español, 2, (Colino y Egea). Deportivo Español, 2.

**Alineaciones:**  
D. Coruña: Otero; Rodolfo, Ponte, García; Cuenca; Ríos; Corcuera, Lechuga; Arsenio, Moll y Tino.  
Español: Domingo; Argiles, Parra, Catá; Bolinches, Artigas; Arcas, Marcet; Colino, Piquín y Egea.

El árbitro, señor Nieves, metido. Al mejor juego catalán, los coruñeses opusieron un gran entusiasmo. A los quince minutos, una buena combinación de los locales, termina en pase de Corcuera a Tino, que este remata fulminantemente a la red. Siguen imponiéndose los catalanes. A los 23 minutos, logra el empate. Avanza Egea y tira desde su extremo. Otero, muy tapado, no puede detener el esférico. El público abronca al árbitro por estimar hubo falta de los españoles, pero con empate a uno finaliza la primera parte.

En la segunda, el juego decía bastante. Los forasteros parecen conformarse con el empate, dedicándose a perder tiempo. Veintiocho minutos y Colino marca el segundo tanto españolista al aprovechar una indecisión de Ponte, la única que tuvo en toda el partido, y enviar un balón de cabeza pegado al palo. A los 30, mano de un defensa catalán en la misma línea del área. Se lanza la falta y cuando Arsenio se disponía a rematar, es derribado. El árbitro no pita el penalty y se arma una bronca monumental. El Deportivo, animado por su público, se lanza a un ataque furioso y siete minutos antes del final, Moll empalma muy bien una pelota en pase de Arsenio y consigue la igualdad definitiva. Terminado el encuentro, el árbitro fue despedido con una enorme bronca.

**ESPLENDIDO TRIUNFO SEVILLANO**  
Málaga. — Málaga, 0. Sevilla, 3, (Araujo, Urcilla y Ramón).

**Alineaciones:**  
Málaga: Vera; Becerra; Méndez, Soto; Loli, Gutiérrez; Galacho, Bazan; Juan, Rodríguez; San Emeterio.  
Sevilla: Bustos; Guillamón; Campanal; Navarro; Ramón; Enrique; Mangui; Liz; Araujo; Domenech; Urcilla. Árbitro: Blanco Pérez.

A los veintiocho minutos, el Sevilla marca su primer tanto al tirar un córner que Araujo, en buen salto envía con la cabeza a las mallas. Málaga quiere responder a este gol y a poco, un centro de Galacho lo remata Gutiérrez a gol pero antes el árbitro había señalado una mano de un malagueño.

En el segundo tiempo, el Málaga comienza presionando con algunas buenas jugadas, pero la delantera es ineficaz. Poco a poco, el Sevilla se impone. Hay desconcierto en el conjunto local y a los 38, Araujo, muy peligroso toda la tarde, coge un balón, pasa a Urcilla y este se interna, cruzando el balón a la red. A los 42, Araujo se interna de nuevo y Méndez intercepta con la mano. El pa-

**La figura del partido**



Traemos hoy a esta galería de distinguidos, al pundonoroso Morales, que el domingo, en Las Gounas, pese ya no estar aún completamente restablecido de su enfermedad, cuajó una actuación completa, siendo el puntal más sólido de la barrera defensiva que el Burgos opuso al Logroñés. Impecable en el marcaje, ágil, seguro en el corte y preciso en la entrega, el donostiarra se acreditó como un zaguero de categoría.

(Pasa a la página central)

# El Burgos fué vencido por 3-0 en Logroño

## Resultados y clasificaciones

## Los partidos de Primera División de Liga

(Viene de la página anterior)

siano, mientras adelante Vidal se movilizaba de un lado a otro y Castillo y Masós, atentos a las pelotas que les llegarán, las jugaban con tesón, aunque se malograron luego los avances a la hora del remate.

Dejaba jugar el Logroñés, al contrario que el Burgos, entregado a destruir mucho juego del adversario. La defensa rojiblanca, más segura por el lado de Pérez que por el de García, no andaba bien por el centro y los volantes tampoco acertaban a sujetar a sus contrarios. La lucha adquiría rapidez e interés. El balón iba de una a otra zona. Se progribaban los acosos y disparos—mas positivos por parte rojiblanca—y ambos porteros trabajaban de firme para mantener imbatida su meta. Y fue entonces cuando el Burgos tuvo "el santo de espaldas", al estrellarse un soberbio disparo cruzado de Masós en el lateral izquierdo, recogiendo y rematando luego Carcamo, para que Pérez, bien situado bajo los palos, salvara un gol hecho, con Guinea batido.

De dominio en dominio, de acoso en acoso, se consumía el tiempo. El Burgos, más sereno, inquietaba la puerta del Logroñés; disparaban Carcamo, Masós y Castillo, en ocasiones malogrados o neutralizados por el meta contrario y el extremo derecha, perdía otra oportunidad al rematar muy mal un centro de Masós, con la puerta desguardada.

Por su parte el Logroñés cuajaba rápidos avances, muchos de ellos cortados en flor, pero otros bien aprovechados por Arocena, Agustín y Mora, para que Mezo se empleara a fondo, salvando "pirulo" un gol que parecía inevitable, bajo la puerta. Pero de ahí no pasaron las cosas y se llegó al descanso sin haberse inaugurado el marcador por ningún bando.

Y qué pasó en la continuación?—se preguntarán Vdes.—? Volvió a repetirse la deplorable actuación del mal recordado partido de Huesca? No, señores. Al Burgos le sorprendieron, de salida, con un gol rapidísimo, poniendo remate Agustín—en dudoso fuera de juego— a un avance de la delantera, para disparar con la izquierda, cruzado, hasta el fondo de la jaula. Fue un gol que resquebrajó un poco la moral de los jugadores albinegros, deparando a sus contrarios la cesación de dominar breves minutos, pero la reacción surgió en mediatante y otra vez, alternando y equilibrando las fuerzas, se fueron los hombres del empate. Pero escaseaban los remates "de mala intención", esos que llevan sello de gol y cuando parecía que se estaba madurando la igualdad, con un Logroñés que no acertaba a romper las líneas defensivas albinegros, surgió la adversidad, quedando fuertemente tocado Carcamo, al disputar un balón con un defensor, que le cayó sobre la rodilla.

El Burgos perdía uno de sus hombres—ya que requebrando pasó a ocupar el puesto de extremo derecha, permutando con Castillo— y el Logroñés, con un enemigo menos y decidido a asegurarse el triunfo, surgió corajudo, ahora bien apoyado por Fiquisabel y Vallejo, que hasta entonces apenas si habían dado fe de su existencia en el campo. Hubo momentos de agobio, trabajando de firme la defensa burgalesa, porque Barrios, al jugar relegado, dejaba libre una zona de la que ahora estaba al alcance de Carcamo y que Ara, troton y batallador, no podía cubrir, ya que el medio, aunque cortaba juego y largaba balones adelante, no engrazaba bien con su ala. Fue en estos acosos cuando Marco, valiente y seguro en el cruce toda la tarde, sacaba de cabeza un balón que iba a gol, despejando a córner, con Mezo batido. Los peligros contra nuestra meta se sucedían, batiéndose el portero y sus defensas y medios

con arrojo y tesón admirables, por evitar lo inevitable.

Pero aquello no iba a acabar así, aunque nos resignáramos, con satisfacción, a una mínima derrota. Faltaban ocho minutos para el final y Clara, de acuerdo con remate de cabeza, aumentaba la diferencia, porque Mezo le dio en esta ocasión muchas facilidades, sin decidirse a salir para cortar la trayectoria del balón, siendo luego, el mismo jugador rojiano quien redondeaba el 3-0, con un disparo fuerte y cruzado, del que surgió un gol soberbio.

Y miren Vdes. por dónde, después de una lucha defensiva bien organizada, que prometía magníficos frutos y teniendo el Burgos buenas ocasiones de haber marcado—malogradas por las causas indicadas— el resultado nos fué adverso, aunque quedara en el ánimo la satisfacción de haber visto batallar con coraje, acierto y efectividad a un equipo que supo mantenerse durante el encuentro a la misma altura que su digno rival.

Público correcto, campo cuidado aunque algo blando y tiempo más bien frío, fueron marco de esta lucha que dirigí el colegio vizcaíno Sr. Aurre, auxiliado por colegiados Logroñeses. El "trencilla" del pito mostro meticolosidad, se imaginó alguna falta que otra, sancionó con una personal concepción de la ley de la ventaja y hasta se dejó equivocar de sus auxiliares, como en el caso del primer gol, que concedió tras consultar con uno de ellos—¿si estaría seguro del fuera de juego?— Salvo estos errores, que no son pocos, bien. Los "corte-bandas"—llamados así, para evitar repeticiones— se "divirtieron" a su antojo y fueron la obsesión de todos nosotros.

¿Qué cómo hemos visto al Logroñés? Pues "ni tanto ni tan calvo". Tiene hombres de clase—el ala Arocena-Gloria, Agustín, Pérez— pero en sus filas hay también jugadores de esos que pueden llamarse del montón. Constituyen un once duro, veterano y competente, aunque la verdad es que el domingo no ofrecieron a sus "hinchas" una actuación acertada y completa. Otro día, tal vez les salgan las cosas mejor. Dependiendo del enemigo que tengan enfrente. Desde luego, como equipo, es inferior al Osasuna, similar al Alavés y con menos juego que el Torrelavega, ponemos por ejemplo.

En el cuadro de distinguidos albinegros colocamos: Primero a Morales, porque tuvo una actuación regular durante los noventa minutos, sujeto bien a su ala, defendió mejor y atacó cuando fué preciso, cuajando una labor completa, que acredita sus cualidades futbolísticas. Luego, Mezo, bien en todo—menos en el segundo gol— "pirulo", perfecto de colocación y despeje; Marco, cada día más en forma, con despejes espectaculares y acertados; Masós, que dribló, se internó, chuto y acreditó su clase, aunque reiterase sus negativos regates; Barrios, Ara... y después, en plano inferior, Castillo, Carcamo y Casiano. A Vidal le marcaron mucho los defensas, si bien bulló como siempre, derrochó entusiasmo y valentía, pero de ahí no pasó la cosa... Al que da lo que tiene no se le puede pedir más.

Esto fué el partido. Al final, de regreso a Burgos y desahucando el sueño sobre el asiento del coche, recordáramos algo sobre un delantero centro, "que esperamos como agua de Mayo", cuando nos ponemos a jugar al fútbol teórico...

—¿Qué resultado pronosticabas? —Un 2-0 a favor del Logroñés. —¿Qué equipo te ha causado mejor impresión de los que este año han pasado por Las Cañas? —El que más me gustó fué el Sabadell. Después el Burgos, si se le puede juzgar por lo hecho hasta ahora y luego el Baracaldo y el Salamanca.

—¿Cómo resultó la entrevista con un cordial apretón de manos y pasamos a ocupar nuestro asiento en la tribuna a poca lejana del primer gol. Luego, cuando el árbitro ha pitado el final aguardamos la entrada de

## CRONOMETRO

4. de la tarde. Comienza el partido. Escoge el Logroñés y saca Vidal.	5'12. Mezo, en última instancia, sale a despejar con el pie una situación comprometida.
4'05. Parada de Mezo a chut de Mora. Luego se arroja a los pies de Gloria y evita el remate de éste.	5'18. Carcamo resulta lesionado. Con la pierna arastras permuta con Castillo, quedando prácticamente inutil.
4'15. Primer córner contra el Burgos que saca Arocena, rematando Isueta Mora.	5'20. Córner contra el Logroñés, que saca Masós.
4'20. Casiano adelanta el balón a Masós. Este se interna y chuta sobre la marcha, reboteando en el poste izquierdo. Recoge Carcamo, quien dispara a puerta, con Eusebio batido y Pérez salva el gol bajo los palos.	5'22. Castillo y Vidal ceden al suelo, por violentas entradas de los defensas.
4'21. El árbitro no quiere ver una mano de la defensa logroñesa en el área.	5'24. Bontio avance de Masós, que pasa al centro, Isueta Vidal y rematando torzado Carcamo, alto.
4'23. Casiano sufre un golpe y se retira a la banda, donde le cecilon una rodillera.	5'25. Marco salva un gol bajo los palos, despejando con la cabeza a córner, que tira el extremo derecha sin consecuencias.
4'24. Parada de Mezo, a disparo del medio derecha. Luego se vuelve a lucir, neutralizando un remate de cabeza del extremo Arocena.	5'31. El delantero centro falla un gol hecho a la banda, después Mezo despeja de puño un balón bombeado sobre puerta.
4'29. Falta contra el Logroñés, junto al área. La saca Ara, reboteando en Casiano, despeja el portero en corto, vuelve a chutar Carcamo y el meta despeja a córner, que lanza Masós, rematando Casiano fuera.	5'34. Dos paradas sucesivas de Mezo, ante el insistente acoso contrario.
4'31. Córner contra el Burgos por el lado derecho. Remata Esquibias y para bien Mezo.	5'36. Por tercera vez, los liners señalan inexistente fuera de juego de los delanteros burgaleses.
4'41. "Pirulo" salva un gol hecho bajo los palos.	5'38. Segundo gol del Logroñés. Arocena se interna por el lado derecho, centro y Gloria remata de cabeza a la red, batiendo a Mezo, que no ha salido de su marco a cortar la trayectoria del balón.
4'43. Córner contra el Burgos por el lado derecho, con parada de Mezo.	5'43. Tercer gol rojiano. Avance por el centro y Gloria, sobre la marcha, dispara con potencia, a media altura, batiendo a Mezo.
4'44. Córner contra el Logroñés, que saca Masós.	5'45. Concluye el encuentro.

## RESUMEN

Goles a favor del Logroñés, 3 (todos en el segundo tiempo). Goles a favor del Burgos, ninguno. —Córners a favor del Logroñés, 4 (tres en la primera parte y uno en la continuación). Córners a favor del Burgos, 3. —Fos en la primera parte y uno en la segunda.

## Cómo vieron al Burgos en Logroño

### Don Clemente Barriuso, el crítico deportivo de «Nueva Rioja», un directivo y el entrenador del once rojiano, opinan en las casetas

En el intermedio del encuentro jugado el domingo en Las Cañas, topamos en los pasillos que conducen a los vestuarios con un querido amigo, burgalés de solera, avocadado desde hace años en la capital de la Rioja. Saludamos a don Clemente Barriuso, delegado de la Sociedad "Abonos Cros" en Logroño y le esperamos las siguientes preguntas:

—¿Eres socio del Logroñés, amigo Clemente?

—Sí, desde hace muchos años. El número no lo puedo decir, porque, como ves, no figura en los carnets.

—Tu, que conoces las actuaciones del Logroñés esta temporada, ¿cómo ves el partido que se está jugando?

—Le voy muy fácil para el Logroñés, en el momento que se juegue como otros días.

—¿Te ha gustado el Burgos en esta primera parte?

—De línea defensiva anda bien. En la delantera juega, pero me parece no es peligroso. Casiano es el que más complica el juego.

—¿Le crees al Burgos con posibilidad de ganar el partido?

—Si tiene suerte, sí, porque los defensas del Logroñés parecen atolondrados.

—¿Qué resultado pronosticabas?

—Un 2-0 a favor del Logroñés.

—¿Qué equipo te ha causado mejor impresión de los que este año han pasado por Las Cañas?

—El que más me gustó fué el Sabadell. Después el Burgos, si se le puede juzgar por lo hecho hasta ahora y luego el Baracaldo y el Salamanca.

—¿Cómo resultó la entrevista con un cordial apretón de manos y pasamos a ocupar nuestro asiento en la tribuna a poca lejana del primer gol. Luego, cuando el árbitro ha pitado el final aguardamos la entrada de

los jugadores y a nuestra espalda oímos como Zubillaga (jugador del Logroñés), cuando pasa Marco, le increpa, acusándole de jugar con suciedad, dureza y mala fe, a cuyos insultos contesta correctamente el pundonoroso jugador burgalés. En las casetas nos enteramos de que la temporada pasada, Marco lesionó fortuitamente a Zubillaga, como así lo reconoció éste, declarando que la lesión había sido involuntaria. Pero ha tardado en restablecerse ocho meses y ahora se ha soldado el pelo a su anéstejo sin admitir incluso las correctas explicaciones que pretendió darle el defensor albinegro.

Ya, otra vez en los pasillos preguntamos a nuestro estimado compañero en la crítica deportiva, Del Campo, de "Nueva Rioja", que impresión ha sacado del Burgos y nos contesta que le ha gustado cómo ha jugado a la defensiva, aunque no tiene mucha "artillería". Respecto al Logroñés nos aclara que ha jugado desconcertado, por creer que el Burgos era enemigo fácil.

Dejamos al amigo. Del Campo y saludamos a don Alfonso Coto, director del equipo logroñés.

—¿Esperaban ustedes ganar por mayoría tanto?

—A todos los partidos les tengo miedo. La verdad es que tal y como se ponían las cosas yo pronosticaba un 2-1 o 2-0.

—¿Considerar al Burgos como enemigo fácil?

—No puede considerarse a ningún contrario como fácil enemigo; porque la diferencia que existe entre todos ellos es bien poca.

—¿Ha jugado hoy el Logroñés como en otros partidos de esta temporada?

—Le ha gustado el Burgos? —Es un conjunto batallador. Desatan en el portero, los defensas y el extremo izquierdo, muy peligroso.

—¿Ha jugado con corrección el Burgos?

—Uno y otro equipo han jugado correctamente. Ya lo ve usted; no ha habido que lamentar incidencias.

—¿Qué papel pronostica usted al Logroñés en la Liga?

—Se clasificará dentro de los cinco primeros equipos.

—¿A qué equipo considera campeón?

—Puede ser el Osasuna. O acaso el Baracaldo, Lérida e incluso el Logroñés.

—¿Y al Burgos ¿en qué puesto le ve?

—Ni nosotros tan poco, señor Navarra, pero ya ve usted... Nuestra misión en las casetas ha terminado. Salen de los vestuarios los chicos de Elizaga y nos reintegramos a nuestro puesto en el coche, para iniciar el regreso a Burgos. Por esta vez, y situados en campo adverso, nos abstendremos de preguntar a ningún aficionado directivo, del lado de acá. Otro día será.

PRIMERA DIVISION		SEGUNDA DIVISION	
Coruña, 2; Español, 2.	Málaga, 0; Sevilla, 3.	(Grupo segundo)	
At. Bilbao, 1; Valencia, 1.	Oviedo, 3; Madrid, 1.	At. Baleares, 7; Orihuela, 1.	
Barcelona, 3; R. Sociedad, 0.	At. Madrid, 4; Celta, 1.	Alcoyano, 3; Méstalla, 1.	
Valladolid, 2; Gijón, 2.	Santander, 3; Zaragoza, 1.	Córdoba, 6; Plus Ultra, 4.	
J. G. E. P. F. C. P.		At. Tetlán, 3; Jaén, 1.	
Español 8 7 1 0 24 8 15		Línense, 3; Granada, 1.	
At. Madrid 8 6 1 1 23 10 13		Caceréño, 5; Melilla, 3.	
Barcelona 8 5 1 2 23 11 11		Murcia, 6; Mallorca, 1.	
Sevilla 8 5 1 2 18 13 11		Las Palmas, 1; Hércules, 0.	
Valencia 8 4 2 2 16 11 10		J. G. E. P. F. C. P.	
Oviedo 8 5 0 3 18 14 10		Jaén 8 6 1 1 31 11 13	
R. Sociedad 8 4 1 3 12 12 9		At. de Tetlán 8 5 2 1 20 9 12	
Gijón 8 3 3 2 12 9 9		Mestalla 8 5 0 3 19 14 10	
Madrid 8 2 3 3 18 17 7		Las Palmas 8 5 0 3 14 13 10	
Gorrión 8 3 1 4 12 15 7		Hércules 8 3 3 2 14 10 9	
Santander 8 3 1 4 12 15 7		Melilla 8 4 1 3 24 18 9	
Celta 8 3 0 5 10 18 6		Córdoba 8 4 1 3 22 17 9	
At. Bilbao 8 2 2 4 14 15 6		Murcia 8 3 2 3 18 14 8	
Málaga 8 2 0 6 12 25 4		Alcoyano 8 3 2 4 16 18 8	
Valladolid 8 1 1 6 8 16 3		Orihuela 8 3 1 4 14 21 7	
Zaragoza 8 0 0 8 6 26 0		Línense 8 3 1 4 13 21 7	
SEGUNDA DIVISION		TERCERA DIVISION	
(Primer grupo)		(Grupo segundo)	
Huesca, 1; Caudal, 1.	Ossasuna, 6; Torrelavega, 1.	Rayo, 0; Arenas Guecho, 0.	
Sabadell, 2; San Andrés, 1.	Salamanca, 4; Ferrol, 1.	Eibar, 2; Mondragón, 0.	
Logroñés, 3; BURGOS, 0.	E. Industrial, 3; Baracaldo, 1.	At. de Eibar, 2; Sestao, 3; Indauchu, 1.	
Lérida, 2; Tarragona, 1.	Avilés, 7; Alavés, 1.	Mirandés, 2; Calahorra, 0.	
J. G. E. P. F. C. P.		Guecho, 5; Recreación, 2.	
Ossasuna 8 6 2 0 23 11 11		Basconia, 1; Calatayud, 0.	
Lérida 8 5 1 2 19 10 11		Numancia, 2; Portugalete, 0.	
Caudal 8 5 1 2 19 12 11		Erandio, 9; Azcoyen, 0.	
Logroñés 8 4 2 2 17 11 11		Zarra, 8; Garelano, 1.	
Avilés 8 4 1 3 17 10		J. G. E. P. F. C. P.	
Baracaldo 8 3 3 2 17 13		Eibar 8 6 1 0 23 5 13	
Sabadell 8 3 3 2 14 14		MIRANDES 8 6 0 2 20 10 12	
Alavés 8 3 2 3 18 16		Sestao 8 5 1 2 14 6 11	
Tarragona 8 4 0 4 16 18		Indauchu 8 5 1 2 15 8 11	
Ferrol 8 3 1 4 10 16		Guecho 8 5 1 2 16 11 11	
Salamanca 8 3 1 4 13 16		Numancia 8 4 1 3 19 13 9	
Huesca 8 2 2 4 13 15		Azcoyen 8 4 0 4 15 20 8	
BURGOS 8 2 2 4 10 21		Basconia 8 3 2 3 14 15 8	
E. Industrial 8 1 3 4 11 16		Recreación 8 3 1 4 12 24 7	
Torrelavega 8 1 2 5 11 20		Rayo 8 2 2 4 13 9 6	
San Andrés 8 2 0 6 6 21		Erandio 8 2 2 4 15 14 6	

(Viene de la página central). nally lo tira Ramonin y es el tercero para los del Sevilla.

## EL VALENCIA FRENO AL AT. DE BILBAO

Bilbao. Atlético de Bilbao, 1. Valencia, 1. (Fuerte).

Alineaciones: Atlético de Bilbao: Carmelo, Manolin, Venancio, Garay, Magaregui, Panizo; Iriondo, Artache, Zorra, batostida, Gaizca.

Valencia: Quiques; Mir, Monzó, Díaz; Sendra, Puchades; Maño, Bueque, Fuertes, Pasieguito y Segui.

Arbitró el señor Marrón.

A los diez minutos, Zorra dibuja un gran pase perpendicular por el centro a Gaizca, quien lanzado, dispara fuerte y cruzado, marcando el primer tanto. Tres minutos después, ligeramen chuta muy dura na combinación logrando el c las áreas, marcándose de ne cuatro penalti más que ha

En la primera parte con bastante creación situ pero Quique varias inter dominaron y suerte en lo dedico en lo fensa cerrad pie. La segunda parte de pletario partido.

## EL ALAVÉS ENCAJÓ UNA ESTREPITOSA NOLEADA A MANOS DEL AVILÉS

Avilés. Alavés, 1. Avilés, 1. (Fuerte).

Alineaciones: Alavés: Pizos (Simón), Vilarino, San Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste, Moreno, Basora. Real Sociedad 0.

Real Sociedad: Elizaguirre; Murillo, Pérez, Aldonza; Ontoria, Ozon; Epi, Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste. Hasta los siete minutos de la segunda mitad, no pudo el Barcelona

Arbitró el señor Marrón.

A los diez minutos, Zorra dibuja un gran pase perpendicular por el centro a Gaizca, quien lanzado, dispara fuerte y cruzado, marcando el primer tanto. Tres minutos después, ligeramen chuta muy dura na combinación logrando el c las áreas, marcándose de ne cuatro penalti más que ha

En la primera parte con bastante creación situ pero Quique varias inter dominaron y suerte en lo dedico en lo fensa cerrad pie. La segunda parte de pletario partido.

## EL HUESCA PIENDE OTRO PUNTO

Huesca. Huesca, 1. Caudal, 1. (Fuerte).

Alineaciones: Huesca: Castellano; Zuazo, Bernard Turón; Solanas, Roca; Penella, Casanova; Rodas, Lacueva, Ara. Caudal: Lozano; Casco, Cifuentes, Foces; Oscar, Marquines; Pepillo, Fuentes, Insa, Unga y Martín.

Arbitró el señor Sáiz, muy bien y siguiendo el juego de cerca, con los primeros cuarenta y cinco minutos y crea situaciones de peligro. A los 28, el árbitro anula un gol por fuera de juego de Penella. En esta parte, el Huesca sacó cinco córners por dos del Caudal.

En el segundo tiempo domina el Huesca, que tuvo a su rival materialmente embotellado. A los diez minutos, Fuentes, en un avance aislado, consigue el tanto para el Caudal y el 37, Rodas logra abrirse paso entre la defensa, tira suave y colocado, logrando el del empate. Destacó sobre todo el portero del Caudal, que paró lo inverosímil.

MINIMA VICTORIA DEL LERIDA. Lérida. Unión Deportivo Lérida, 2. G. de Tarragona, uno.

A los seis minutos de juego, una falta contra el Tarragona, le tira un defensor leridano y Saio, de cabeza envía la pelota a la red, inaugurando así el marcador.

El primer tiempo finalizó con tres tantos a cero a favor de los locales, que fueron marcados por Gallo, a los cinco minutos, de un chutazo fuerte y cruzado, marca el tanto del empate. Tres minutos más tarde, se lanza un córner contra el Gimnástico, al que siguen varias jugadas de peligro. Barran contra y Cervero, muy oportuno, marca el segundo y último de la tarde.

A los treinta minutos de la segunda parte, una falta de Navarro es sancionada con penalty, pero Carrillo envió la pelota a manos del portero.

Arbitró el asturiano señor Fombona.

Alineaciones: Lérida: Eroles; Modal II, Lázaro, Carrillo; Cervero, Modal I, Pellicer, Durán, Soto, Estrigueras, Navarro. Tarragona: Echezarreta; Navarro, Catalá, Gascon; Avelino, Hill; Torres, Iriarte, Remos, Noya, Carbonell.

EL SABADELL VENCE APURADAMENTE AL SAN ANDRÉS. Sabadell. Sabadell, 2. San Andrés, 1.

Alineaciones: Sabadell: Gascon; Faura, García, Pé-

son, Cero; Vázquez, Villar; Atienza, Hermida, Meckler, Guimeran, Eliseo.

## El Alavés encajó una estrepitosa noleada a manos del Avilés

Avilés. Alavés, 1. Avilés, 1. (Fuerte).

Alineaciones: Alavés: Pizos (Simón), Vilarino, San Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste, Moreno, Basora. Real Sociedad 0.

Real Sociedad: Elizaguirre; Murillo, Pérez, Aldonza; Ontoria, Ozon; Epi, Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste. Hasta los siete minutos de la segunda mitad, no pudo el Barcelona

Arbitró el señor Marrón.

A los diez minutos, Zorra dibuja un gran pase perpendicular por el centro a Gaizca, quien lanzado, dispara fuerte y cruzado, marcando el primer tanto. Tres minutos después, ligeramen chuta muy dura na combinación logrando el c las áreas, marcándose de ne cuatro penalti más que ha

En la primera parte con bastante creación situ pero Quique varias inter dominaron y suerte en lo dedico en lo fensa cerrad pie. La segunda parte de pletario partido.

## El Alavés encajó una estrepitosa noleada a manos del Avilés

Avilés. Alavés, 1. Avilés, 1. (Fuerte).

Alineaciones: Alavés: Pizos (Simón), Vilarino, San Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste, Moreno, Basora. Real Sociedad 0.

Real Sociedad: Elizaguirre; Murillo, Pérez, Aldonza; Ontoria, Ozon; Epi, Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste. Hasta los siete minutos de la segunda mitad, no pudo el Barcelona

Arbitró el señor Marrón.

A los diez minutos, Zorra dibuja un gran pase perpendicular por el centro a Gaizca, quien lanzado, dispara fuerte y cruzado, marcando el primer tanto. Tres minutos después, ligeramen chuta muy dura na combinación logrando el c las áreas, marcándose de ne cuatro penalti más que ha

En la primera parte con bastante creación situ pero Quique varias inter dominaron y suerte en lo dedico en lo fensa cerrad pie. La segunda parte de pletario partido.

## El Alavés encajó una estrepitosa noleada a manos del Avilés

Avilés. Alavés, 1. Avilés, 1. (Fuerte).

Alineaciones: Alavés: Pizos (Simón), Vilarino, San Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste, Moreno, Basora. Real Sociedad 0.

Real Sociedad: Elizaguirre; Murillo, Pérez, Aldonza; Ontoria, Ozon; Epi, Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste. Hasta los siete minutos de la segunda mitad, no pudo el Barcelona

Arbitró el señor Marrón.

A los diez minutos, Zorra dibuja un gran pase perpendicular por el centro a Gaizca, quien lanzado, dispara fuerte y cruzado, marcando el primer tanto. Tres minutos después, ligeramen chuta muy dura na combinación logrando el c las áreas, marcándose de ne cuatro penalti más que ha

En la primera parte con bastante creación situ pero Quique varias inter dominaron y suerte en lo dedico en lo fensa cerrad pie. La segunda parte de pletario partido.

## El Alavés encajó una estrepitosa noleada a manos del Avilés

Avilés. Alavés, 1. Avilés, 1. (Fuerte).

Alineaciones: Alavés: Pizos (Simón), Vilarino, San Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste, Moreno, Basora. Real Sociedad 0.

Real Sociedad: Elizaguirre; Murillo, Pérez, Aldonza; Ontoria, Ozon; Epi, Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste. Hasta los siete minutos de la segunda mitad, no pudo el Barcelona

Arbitró el señor Marrón.

A los diez minutos, Zorra dibuja un gran pase perpendicular por el centro a Gaizca, quien lanzado, dispara fuerte y cruzado, marcando el primer tanto. Tres minutos después, ligeramen chuta muy dura na combinación logrando el c las áreas, marcándose de ne cuatro penalti más que ha

En la primera parte con bastante creación situ pero Quique varias inter dominaron y suerte en lo dedico en lo fensa cerrad pie. La segunda parte de pletario partido.

## El Alavés encajó una estrepitosa noleada a manos del Avilés

Avilés. Alavés, 1. Avilés, 1. (Fuerte).

Alineaciones: Alavés: Pizos (Simón), Vilarino, San Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste, Moreno, Basora. Real Sociedad 0.

Real Sociedad: Elizaguirre; Murillo, Pérez, Aldonza; Ontoria, Ozon; Epi, Carlos, Pérez, Igoa, Echeveste. Hasta los siete minutos de la segunda mitad, no pudo el Barcelona

Arbitró el señor Marrón.

A los diez minutos, Zorra dibuja un gran pase perpendicular por el centro a Gaizca, quien lanzado, dispara fuerte y cruzado, marcando el primer tanto. Tres minutos después, ligeramen chuta muy dura na combinación logrando el c las áreas, marcándose de ne cuatro penalti más que ha

En la primera parte con bastante creación situ pero Quique varias inter dominaron y suerte en lo dedico en lo fensa cerrad pie. La segunda parte de pletario partido.

**CUAJO TOR-MOL**

de gran rendimiento. De la mayor pureza. Polvo 1 x 50.000. Líquido, 1 x 10.000.

Fabricante: Industrial Farmacéutica Canabris S. A. Santander. Apartado, 68.

**GAMARRA LTDA.**

VITORIA, Santiago, 12

**FUNDICIONES**

Aceros al carbono y especiales al horno eléctrico Hierros gris y blanco al cubilote

TODA CLASE DE PIEZAS MEDIANTE MODELO O PLANO

**GAMARRA LTDA.**

VITORIA, Santiago, 12

**FUNDICIONES**

Aceros al carbono y especiales al horno eléctrico Hierros gris y blanco al cubilote

TODA CLASE DE PIEZAS MEDIANTE MODELO O PLANO

## Un 2-0 favorable al Mirandés logrado en los últimos minutos

Partido fácil parecía el del domingo y ya advertimos de la peligrosidad de esa facilidad. Son los partidos que se juegan con exceso de confianza y en los que el contrario juega con más ahínco por jugar contra un contrario, al parecer, superior. Y después resulta que no se marcan goles fácilmente, viene la impaciencia y el creerse al contrario y lo que se creía fácil, se torna casi inevitable.

Y esto sucedió el domingo, agravado con que en la delantera local faltaba Alcalde, su cerebro y su verdadero conductor. Esto hizo que la línea de avance jugara sin cohesión y aunque el dominio del primer tiempo fue total, no se logró nada efectivo, por culpa de esa carencia de juego y porque los calagurritanos se defendían como buenos, con entusiasmo enorme. Y porque en la puerta hubo un meta, León, que hizo honor a su apellido, deteniendo con valentía y acierto, cuanto llegaba a sus dominios. Y con tanto a cero terminó la primera parte.

La segunda, jugada con gran nerviosismo, tuvo en sus comienzos dominio calagurritano, bien neutralizado por Gabilondo que resolvió situaciones comprometidas y por Uncilla que lo mismo en la defensa que en el ataque, tuvo buena actuación, siendo el mejor jugador mirandés. Más tarde reaccionó el equipo local, pero sin nada efectivo hasta los 38 minutos. En ese momento, le hacen una falta dentro del área a Arbaizar y Langarica ordena el penalty, que Villaverde, transforma en gol.

Y cuando se creía terminar el partido con esta mínima victoria, faltando treinta segundos para terminar, Arbaizar que se había pasado al centro, recoge un pase, dribla a dos contrarios y tira angulado, logrando el segundo gol, que remacharía la apurada victoria.

Es el Calahorra un equipo duro y fuerte, que juega con gran entusiasmo. Tuvo sus mejores elementos ayer en León, Ayarza, Sanz y Otaola. Pero todos batallaron de firme, por lograr un resultado honroso y lo consiguieron, estando a punto de lograr algo positivo.

Del Mirandés, Uncilla, Gabilondo y Arbaizar. Los demás cumplieron a secas.

Langarica cumplió en su arbitraje aunque constató faltas en el área, sin sancionárselas debidamente.

Los equipos formaron así:  
Calahorra.—León; Ayarza, Teicdor, Sanz; Rodríguez, Balduz; Sesma, Arredillo, Pinedo, Orive, Otaola.  
Mirandés.—Martarena; Igartua, Gabilondo, Yacela; Cuartango, Uncilla; Arbaizar, Del Val, Ramirez, Villaverde I, Villaverde III.

## Baloncesto

Las jornadas del sábado y domingo, que se desarrollaron con toda normalidad y gran espíritu deportivo, arrojaron los siguientes resultados:  
Día 1. El Liceo Castilla venció a la Deportiva Militar por 27 a 14. Los del Colegio Lasalle fueron derrotados por Sanidad (36-16). Y los del Arriaza F. J. vencieron al Garra F. J. por un 32-16.

Los partidos del día 2, finalizando así: El Garra F. J. triunfó sobre el Colegio Lasalle, con 28-25. Deportiva Militar fue valedada por el Club Ciclista que le propinó un 45-19. Los dos "galitos" del torneo - Sanidad y Arriaza - terminaron con un 34-26 favorable a Sanidad, lo que les permitió situarse en cabeza, seguidos inmediatamente por sus enemigos de esta jornada, los del Arriaza.

## El Juventud, que jugó un espléndido primer tiempo, derrotó al Aurrerá por tres a cero

Esta es ya de que el público vaya parando mientes en el Juventud y en la atrayente competición en que se encuentra empeñado. Afortunadamente parece que algo se va logrando y así el domingo, pese a que un nutrido contingente se desplazó a Logroño, Zatorre registró una entrada bastante superior a la de días anteriores.

Y hemos de decir que ese núcleo de espectadores no se vio defraudado. El Juventud deparó un partido francamente bueno en el primer tiempo, pero durante esos cuarenta y cinco minutos iniciales acreditó una forma y una técnica verdaderamente estimables. Jugó primorosamente en diversos momentos y por sí esto, fuera poco, acompañó su acción con potencia artillería, lo que obligó a Zorrilla a emplearse con precaución y acierto, aunque sin poder evitar que el balón llegara por tres veces al fondo de la "jaula".

Todo esto, conseguido en la primera parte, sirve para justificar ya todo un encuentro. La continuación bajó de tono, por parte del Juventud que ya, con la victoria asegurada, se limitó a no forzar mínimamente sus ataques. Por el lado de Aurrerá, no obtuvieron nuevos goles. Por el lado de Aurrerá, diremos que el conjunto vascano nos defraudó. Esperábamos más de él; pero pronto empezó a descomponerse ante los reiterados ataques locales, tan magistralmente llevados por Miguelito.

Y ese desconcierto se hizo patente a partir del segundo gol, que fue logrado merced a un penalty injusto con que fueron castigados. Y en lugar de tratar de superar tal contingencia y mostrar serenidad deportiva, se lanzaron a cometer las faltas más descaradas, a exhibir un juego francamente peligroso, que dice muy poco en su favor. Ya en las postrimerias del primer tiempo fue expulsado el jugador Rodríguez, junto con Izarra y en la

## Ricardo Zamora ha llegado a Venezuela

### Los españoles Arbizu III y Echevarría se desquitaron de los franceses Etchemendy y Olhasso -campeones del Mundo- venciendo por 22-15

Caracas.—Ha llegado a esta capital procedente de Madrid, Ricardo Zamora. El ex-seleccionador del equipo nacional de España dimitió de su cargo para cumplir un contrato con el CIBF Basalle de esta capital.

Ricardo Zamora ha anunciado que ha contratado a dos jugadores españoles para que sirvan de refuerzo al Basalle: Campos y Lanza, ambos del Oviedo. Declaró que Campos juega en todas las líneas; y Lanza, en cualquier puesto como defensa.

El ex-guardameta internacional es-

pañol no quiso emitir juicio alguno sobre sus próximos planes "antes de hablar con la directiva del Basalle", pero se refirió al momento del fútbol español diciendo que "el Español está jugando muy bien y además tiene buen ataque. El Real Madrid con una alineación semejante a la que se presentó en Caracas, tiene los mismos defectos y además, empezó en baja forma. El Barcelona, al no poder contar con Kubala, adolece mucho como equipo de ataque".

Hizo notar que los equipos españo-

les están pagando muy bien a sus jugadores, lo cual hace difícil importar "ases españoles para América del Sur".

### DESQUITE DEL EQUIPO ESPAÑOL DE PELOTA

Rabat.—El equipo español de pelota vasca, integrado por Arbizu III y Echevarría venció a la pareja francesa formada por Etchemendy y Olhasso, por 22 tantos contra 15.

### ANKARAH SALE PARA ESPAÑA

Acra (Costa de Oro).—El campeón de boxeo de los pesos plumas del imperio británico Roy Ankarah, ha salido para España en avión, para disputar dos combates.

Ankarah peleará en Madrid el día 9 del actual, frente a Luis Romero, a quien ya le venció en otra ocasión. Se ignora aun quién será su adversario en su segundo combate que deberá celebrarse a fines de este mes.

Roy Ankarah va acompañado por su esposa y por Ajetej Sowah, su entrenador que disputará igualmente dos combates en España contra adversarios no designados.

## Resultados de Tercera División

- GRUPO PRIMERO  
Popular, 0 - Vetusta, 1.  
Pontevedra, 3 - Leonesa, 3.  
Arcañal, 1 - Atlético Zamora, 0.  
Calzada, 6 - Lemos, 1.  
Turón, 4 - Santiago, 1.  
Polvorín, 1 - Juvenil, 2.  
Arosa, 5 - María, 0.  
Ponferradina, 6 - Langreano, 0.
- GRUPO TERCERO  
Arenas, 1 - San Martín, 0.  
Badajoz, 2 - Matara, 2.  
Amistad, 1 - Sans, 1.  
Granollers, 2 - Tarrasa, 0.  
Europa, 2 - Horta, 0.  
Gerona, 5 - Tàrragona, 0.  
Manresa, 4 - Escoriaza, 0.  
Tortosa, 4 - Binéfar, 2.  
Igualada, 0 - Ar. Universitario, 0.
- GRUPO CUARTO  
Toledo, 4 - Conquense, 1.  
Badajoz, 0 - C. Caminos, 4.  
Valdepeñas, 3 - Extremadura, 2.  
Manchego, 1 - C. Sotelo, 3.  
Emeritense y Rayo Vallecano, sus-  
pendido.  
San Lorenzo, 2 - Europa, 0.
- GRUPO QUINTO  
Villena, 2 - Hellín, 0.  
Alicante, 1 - Castellón, 1.  
Naval, 1 - Loira, 2.  
Albacete, 2 - P. Soriano, 0.  
Mahón, 3 - Amanecer, 0.  
Catarroja, 2 - Lorca, 1.  
Elche, 4 - Aspense, 1.  
Levante, 4 - Novelda, 4.
- GRUPO SEXTO  
Jerez, 4 - Ubeda, 1.  
Español, 6 - Sevilla, 4.  
Hilari, 1 - Cádiz, 3.  
Huelva, 4 - R. Granada, 1.  
Betis, 4 - Málaga, 2.  
Útrera, 4 - Almería, 2.  
San Fernando, 1 - Ceuta, 0.  
España, 4 - Algeciras, 0.

## Neto triunfo de los ciclistas locales sobre los de Valladolid

### Talamillo venció individualmente a Labrador

A mediodía del domingo se dio por terminada la temporada ciclista local, que últimamente ha quedado circunscrita a las pruebas del velódromo, que se han visto rodeadas de extraordinaria animación, culminada en esta ocasión con una concurrencia de público realmente magnífica.

Tenia esta reunión, como alicientes principales, el desafío individual entre el vallisoletano José Luis Labrador y la disputa entre los equipos de una y otra capital; pero previamente se corrió una prueba a 60 vueltas, por eliminatorias que dio el siguiente resultado: vencedor, David Fernández, seguido de José Garín y Andrés Galeón. A continuación en prueba de persecución a la americana, 50 vueltas, entre las parejas formadas por Victorino Galcerá, de Burgos y Manuel Vaqueiro, de Miranda y Jaime Ruiz, de Arja y Francisco Rodríguez, de Burgos, vencieron estos últimos. Destacó

la buena actuación de Victorino Galcerá.

Seguidamente tuvo lugar el desafío entre José Luis Talamillo y José Luis Labrador, a 30 vueltas (persecución). Venció Talamillo, que se encuentra en un gran momento, después de dura lucha; pero logrando la eliminación de su contrario en la vuelta 26.

Y por último, como número fuerte del atrayente programa confeccionado, se disputó la prueba a 100 vueltas por puntuación, entre los equipos de Valladolid, integrados por José Luis Labrador, Rufino Lajo y Jesús Martín y el de Burgos, formado por José Luis Talamillo, Agustín Carrasco y Teófilo González.

El triunfo local fue neto, pues el equipo burgalés alcanzó una clasificación de 127 puntos favorables, por 83 que lograron sus rivales.

Al final se desbordó el entusiasmo del "respetable" que pasó a hombros a los vencedores.

### La Peña Recreativa Castellana conmemoró el domingo su XIX aniversario

El alcalde de la ciudad y las demás Peñas de Burgos fueron invitados de honor

Conforme teníamos anunciado, el domingo conmemoró el XIX aniversario de su fundación la simpática Peña Recreativa Castellana que actualmente tiene su domicilio social en la calle de la Calera.

Para celebrar tan fausto acontecimiento, la indicada entidad organizó una misa solemne que tuvo lugar a las doce de la mañana en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, misa oficiada en sufragio del alma de los socios fallecidos y que fue oficiada por don Benito Zamora, profesor del Seminario de San Jerónimo, ocupando la cátedra sagrada el párroco don Timoteo de la Peña. El coadjutor don Agustín del Río, al final, rezó un responso.

Formaban la presidencia, al pie del altar, don Gerardo San Martín García, presidente de la Recreativa Castellana con el pleito de la Directiva; don Félix Franco, vocal de la Unión Agraria; don Ricardo S. Suso, presidente de la Ciudadana; don Antonio Blanco, presidente de la Casa Vasca; don Pablo Ruiz Valderrama, vicepresidente de la Recreativa Burgalesa y don Julio Quintanilla, don Hilario Casado y don Julio Santos, directivos de "Rincón de Castilla". Asistieron a la misa los socios de la Recreativa Castellana, familiares y otros invitados.

A las dos y media de la tarde se sirvió un banquete en el domicilio social de la entidad cuyo aniversario se conmemoraba, sentándose a la mesa en lugar destacado el alcalde de la ciudad don Florentino Rafael Díaz Reig, ensayista protector de las Peñas y colonias burgalesas y que no había podido estar presente en la misa de la mañana por encontrarse en el funeral celebrado en la barriada "Juan Yagüe", aplicado por el alma de nuestro llorado capitán general. También tuvieron asiento de honor los representantes de las distintas Peñas de Burgos.

La fiesta transcurrió en un agradable ambiente de fraternidad y burgalesismo y a los postres hizo uso de la palabra el presidente de la Sociedad Recreativa Castellana, señor San Martín que vivamente emocionado, agradeció la presencia del alcalde de la ciudad, de los representantes de la Prensa local y de los directivos de las Peñas hermanas, así como su asistencia y colaboración. Hizo un encendido elogio a la actuación del Sr. Díaz Reig al frente de la Alcaldía y sus aianes por lograr un Burgos más próspero y mejor. Para todos pidió un aplauso, que fue largamente tributado. Don Félix Franco dirigió también sentidas frases para felicitar a la Peña Recreativa Castellana y ofrecerse incondicionalmente a ésta, al alcalde y a la Prensa.

Cerró el acto con un discurso del señor Díaz Reig, que declinó los elogios que se le habían tributado manifestando que en su labor modesta, —dijo— únicamente ponía voluntad, fe absoluta en la empresa y coraje para lograr de un Burgos grande. Lejos exaltó, también, los fines sociales de las peñas y sociedades recreativas hondamente burgalesas, se refirió a los rincónes y lugares de acredlado sabor antiguo, como son la Calera, San Lesmes, Llana de Adentro y otras. Terminó elogiando el sentido de honradez, sociabilidad y las costumbres de las "peñas" y haciendo votos por que sigan incrementándose estas sociedades que en Burgos, dijo, rinden culto a la caballería y a la amistad. Terminó felicitando, en nombre de la Ciudad.

Grandes aplausos acogieron el discurso del alcalde y puso fin al acto el Himno a Burgos, cantado con emoción por todos los presentes.

### Nuevos hogares

**Sancho - Muñoz**  
En la basílica del Pilar, de Zaragoza, se celebró el pasado día 30 la boda de la señorita Juliánita Muñoz Martínez, de distinguida familia de Prencencia, con don Luis Sancho Vaquer, agente comercial de Barcelona.  
La novia, que lucía elegantísimo traje de raso duquesa y velo de tul ilusión, con corona de azahar, entró en la Basílica del brazo de su padrino don Rafael Ibañez, industrial de Barcelona, y el contrayente acompañando a su madrina doña Lidia Martínez Martín, hija de la novia.  
Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones D. Eleuterio Suñaga, párroco de Nuestra Señora del Pilar.  
Firmaron el acta, por parte de la contrayente, don Tomás Gil Moral, delegado provincial de Educación de Burgos, don Ezequiel Maté, industrial de Prencencia y don Francisco Muñoz, tío y hermano de la desposada, y por parte del novio, don Antonio Placido, redactor del "Heraldo de Aragón" y don Joaquín Bés.  
Los invitados fueron obsequiados con espléndido banquete en el Hotel Ambos Mundos, saliendo a continuación los nuevos esposos para Valencia, Madrid y Barcelona, donde fijarán su residencia.  
Recibían los señores Sancho-Muñoz nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

### PERDIDA

pluma Shaffier capuchón dorado, de Castellana a Burgos, recuerdo familiar. Granicera entera espáñola. Almacén de Música. Espolón, 16.—Burgos.

### IMPORTANTE

El "Boletín Oficial de la Provincia" en su número 213 publicó la siguiente circular, que reproducimos por considerarla de interés:

Gobierno Civil de la provincia de Burgos. Importe Circular del gobernador civil sobre el ejercicio de la profesión de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Queda prohibida la actuación a quienes no estén debidamente colegiados.  
El Colegio de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria da cuenta a mi Autoridad de que los particulares o Agentes clandestinos intervinieren como mediadores en operaciones de compraventa, permuta de fincas urbanas y rústicas, préstamos, hipotecas, traspasos de negocios o industrias, arrendamientos urbanos, o rústicos, etc.; funciones esas que están atribuidas exclusivamente a los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, cuyo Reglamento fue aprobado por Decreto del Ministerio del Trabajo, de 6 de Abril de 1931.

La intervención en estas operaciones por personas que no están colegiadas, además de constituir un acto clandestino, resultan, al propio tiempo, una infracción en las normas actualmente en vigor, de derecho fiscal y corporativo, la especulación desmedida y perturbando las transacciones normales, con eminente perjuicio a aquellos profesionales que, dentro de las condiciones en derecho, consagran a esta su habitual modo de vida.

Por todo lo expuesto, este Gobierno Civil, velando por el cumplimiento de las Leyes, dispone lo siguiente:  
Primero. Queda prohibido el ejercicio de la profesión de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria a toda persona que no se encuentre debidamente colegiada en esta provincia.

Segundo. Los Organismos Oficiales, cuando hagan uso de mediadores para sus transacciones sobre fincas urbanas o rústicas, el mediador tendrá que ser, precisamente, Agente colegiado. Los alcaldes y demás agentes de mi Autoridad, velarán por el cumplimiento más exacto de lo dispuesto en la presente Circular, denunciando a los infractores.  
Así lo dispongo por la presente para general conocimiento.  
Burgos, 15 de Septiembre de 1952.— El gobernador civil, Jesús Posada Cacho.

**SAN ROQUE QUINADO**  
Crao reconstituyente

# El campo

## Revisión de los planes para recepción de remolacha

La Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura está recibiendo en estos días frecuentes consultas del sector remolachero en relación con la actual campaña azucarera, manteniéndose por el agricultor una lógica inquietud por la lenta recepción de remolacha en báculos y la demora en los pagos de la raíz entregada.  
Para general conocimiento y contestación a todas nuestras comunicaciones, la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, hace presente, que en razón al excepcional volumen de cosecha remolachera a recibir en las fábricas de azúcar, las Juntas Sindicales de zonas remolachero-azucareras, tienen establecido un plan de recepción en cada báculos, adecuado con la capacidad de transporte y con la de posible almacenamiento en plazas de báculos y silos de fábricas.  
Siendo necesario que el agricultor disponga de sus tierras, libres de remolacha, cuanto antes, para dar lugar a la siembra de otros cultivos, se ha ordenado a los presidentes de las Juntas regionales sindicales, la revisión de los planes acordados para recepción de remolacha con la finalidad de que las entregas en báculos se aceleren al máximo en todos cuantos casos sea ello posible o se advierta una segura lesión a los intereses generales por una tardía saca de remolacha de la tierra.  
Asimismo se ha ordenado el mantenimiento de una vigilancia en los descuentos que se realicen por los re-

ceptores de remolacha, debiéndose cortar con todo rigor cualquier exceso que en este sentido pudiera producirse, toda vez que están establecidos en normas reguladoras de campaña los descuentos ordinarios y los máximos admitidos.  
Se llama la atención a Hermandades de Labradores, grupos remolacheros y agricultores en general, para hacerles saber que toda dificultad o duda que surja en el cumplimiento e interpretación de las normas oficiales reguladoras de contratación de remolacha, deben ser consultadas y resueltas en la respectiva comisión de zona, cuya resolución firme en tanto no se provea en contrario, por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura.  
En consecuencia de lo expuesto, deben los agricultores, directamente o a través de su Hermandad o grupo remolachero, exponer ante la presidencia de la Junta respectiva, todos cuantos problemas o irregularidades se produzcan en la recepción de remolacha y pago de la misma.  
La presidencia de las Juntas sindicales de zona radican en las Jefaturas Agronómicas de Zaragoza (zona primera); Granada (zona segunda); Málaga (zona tercera); Valladolid (zona cuarta); León (zona quinta); Sevilla (zona sexta); Vitoria (zona séptima); Madrid (zona octava) y Huesca (zona novena), todas las cuales mantienen Delegaciones en las distintas Jefaturas Agronómicas de la zona.

### Ayer se celebró en Burgos el Día de los Difuntos

Trasladada al día de ayer la conmemoración de los Fieles Difuntos, el domingo se celebraron en la Santa Iglesia Catedral y en todas las parroquias, solemnes vísperas de Difuntos, haciéndose al final la procesion por los difuntos.

En el cementerio de San José también se celebraron las tradicionales vísperas de Difuntos y se recorrieron los diversos patios en los que se rezaron varios responso. Actuó en la ceremonia el prior de la Universidad y párroco de San Cosme, don Timoteo de la Peña, asistido de los coadjutores de la Anunciación y San Pedro y San Felices y asistieron otras representaciones de la Universidad de Burgos y Coadyutores y la representación del Excmo. Ayuntamiento integrada por el teniente alcalde señor Martínez Romá y concejales señores Miranda, Corella y Amigo.

Ayer, Día de Difuntos, como en la tarde del domingo, hubo solemnes funerales en la Catedral y en las parroquias con la procesion por los difuntos.

En el Cementerio de San José, el funeral se celebró a las once, actuando de presté el secretario de la Universidad de Burgos y Coadyutores, don Agustín del Río y de ministros los mismos de la tarde anterior. Asistieron también otras representaciones de la Universidad y el señor Martínez Romá, presidente de la Comisión de Sanidad y el empleado de la misma Sección, señor Jabato.

Terminada la misa, tuvo lugar la procesion, que recorrió los diversos patios del Cementerio, cantándose, durante ella, varios responso.

\*\*\*\*\*  
NUESTRO TELEFONO, 2015

**NITRATO AMONICO CALCICO AMONITRO**  
EL NITRATO DE ESPAÑA PARA SUS TIERRAS  
20% DE NITROGENO TOTAL  
50 KGS. DE AMONITRO CONTIENEN EL MISMO NITROGENO QUE 75 KGS. DE NITRATOS DE GRADUACION CORRIENTE. RAZON POR LA QUE ES...  
*¡El nitrato más económico!*  
PIDALO A SU PROVEEDOR DE ABONOS A LOS PRECIOS OFICIALES VIGENTES  
**NITRATOS DE CASTILLA, S. A.**  
OFICINAS CENTRALES BILBAO 15, CALLE DE BILBAO, N.º 2

# TOROS

EL DOMINGO EN LAS PLAZAS ESPAÑOLAS.  
Barcelona.— Última corrida de la temporada en la plaza de Las Arenas. Seis toros de diversas ganaderías Rafael Lorente ovacionado en los dos. Dio la vuelta en su segundo. Manolo Navarro mal en los dos. Juan Marín escuchó aplausos. Lorente manifestó a los periodistas que es falso el rumor de que piensa retirarse este año de la profesión. Con esta corrida suman 38 las celebradas este año en los dos cosos taurinos durante la temporada. También se celebraron 31 novilladas picadas.  
—Hubo novilladas en Castellón de la Plana, Villena y Ecija y festivales en Granada y Sevilla.  
EN LOS RUEDOS AMERICANOS  
Méjico.— Inauguración de la temporada. Toros de Zotalica. Manolo González escuchó aplausos: en su primero y ejecutó una buena faena en el cuarto, cortando una oreja. El diestro español sufrió un desvanecimiento en el callejón, al parecer por agotamiento físico por cambio de clima. Manuel Capellán oyó los avisos en su primero y estuvo superior en el quinto, del que cortó dos orejas y el rabo. Jorge Aguilar cortó una oreja en su primero y dos en el último.  
—León (Méjico).— Reses de Santo Domingo. Rafael Rodríguez dio la vuelta en su primero y cortó una oreja en el otro. Jesús Córdoba cortó dos orejas en uno y estuvo bien en el otro. Eduardo Vargas dio vueltas al ruedo en los dos.  
—Tijuana (Méjico).— Toros de La Punta. Andrés Blando cumplió en los dos. Manolo Dos Santos se mostró valiente en los dos. José María Martorell discreto en su primero y superior en el último, del que cortó dos orejas.  
—Morelia (Méjico).— Toros de Santa Marta. Silverio Pérez discreto en sus dos toros, Antonio Velázquez cortó tres orejas y un rabo. Rafael Rodríguez cortó dos orejas y un rabo en su primero y cumplió en el otro.  
—Villa Acuña (Méjico).— Toros de La Playa. Briones aplaudido en los dos. Dio la vuelta en su segundo. Paco Ortiz dio dos vueltas al ruedo en su primero y fue ovacionado en el último.  
—Tlaxcala (Méjico).— Reses de Trascala. El rejoneador José Cañedo escuchó ovaciones en sus dos toros.

*¡Millones compran OSRAM!*  
¿Y VD.?  
PIDA SIEMPRE OSRAM LA LAMPARA DE TODOS

**UNA IDEA... UNA REALIDAD**  
Dientes Angulo  
SAN PEDRO Y SAN FELICES, 15-17 ALMACEN: CALERA, 9 BURGOS

**Grandes ferias de San Florencio**  
se celebrarán en **REINOSA**  
los días 7 y 8 de Noviembre  
De ganado caballar, mular y vacuno

**ESTOMAGO INTESITINOS SERVELTINAL**  
Contra el dolor estómago, Acidez, Pesó, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangro, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

### Solemne funeral por el alma del general Yagüe

Se celebró en la barriada de su nombre y asistieron las autoridades

El domingo pasado, por especial concesión del Excmo. Sr. Arzobispo para que pudieran asistir todos los vecinos de la popular barriada que lleva el nombre del ilustre general Yagüe, se celebró un solemne funeral por el eterno descanso del alma del que fue su fundador e insigne bienhechor, Excmo. Sr. Don Juan Yagüe Blanco.

Ofició el cura párroco don Hilario Martínez, asistido del de Las Huélgas y el capellán del Hospital de San Juan. Presidieron el fúnebre acto los señores gobernador civil, alcalde, general jefe de Estado Mayor, teniente coronel señor Alzpurá, delegado y secretario de Sindicatos, Patronato en pleno de la barriada y Junta directiva de la Cofradía, secretario del Consejo de Protección escolar, director de la Prisión central y maestros de la Barriada. En representación de la familia, asistió la hija mayor del finado general, señorita María del Carmen Yagüe Martínez del Campo acompañada de otros varios deudos y amigos de la familia.  
El velatorio en pleno, para corresponder a los favores de que eran dueños el llorado general y a la concesión del Excmo. Sr. Arzobispo, asistió en casi su totalidad al funeral, llegando por completo la iglesia hasta rebasarla.

Después de la solemnia religiosa, el Excmo. Sr. Gobernador civil se reunió con el Patronato de la Barriada para interesarse por sus problemas a cuya resolución prometió su incondicional apoyo.

### SOLEMNE MISA DE DIFUNTOS EN LA MERCED

Ayer, a las nueve y media, en la iglesia de la Merced, se celebró la solemne misa de Difuntos que la Academia Preparatoria Militar ofreció por el eterno descanso del alma del general Yagüe.

Profesores y alumnos, en santa hermandad, y como delicada ofrenda al que fue fundador asistieron a ella en su totalidad con sus respectivas familias. Celebró la santa misa el R. P. Barcon, S. J., consiliario de la Academia, quien al final rezó un responso. Asistieron a la ceremonia fúnebre la viuda del finado, Excmo. Sra. Doña María Martínez del Campo con sus hijos y numerosas amistades que, al final del acto, reiteraron su condolencia a la ilustre dama.

### ACCION CATOLICA

RAMA DE MUJERES DE LA PARROQUIA DE LA ANUNCIACION  
A las siete de la tarde de ayer se reunieron por vez primera las señoras de la parroquia de la Anunciación para organizar la Rama de Mujeres de Acción Católica, nombrándose una junta provisional de la forma siguiente:

Presidenta, doña María de los Odores del Pozo Zurazo; vicepresidente, doña Madria del Carmen Rodríguez de Reol; secretaria, señorita Victoria Martínez Iliana y tesorera, doña Micaela Serrano Alonso.  
Todas las señoras que deseen pertenecer a esta Rama, deberán dar sus nombres y apellidos al señor cura párroco.

### Visita oficial de directivos de la «Mesa de Burgos» a nuestra ciudad

Se encuentran en esta capital, el presidente de la "Mesa de Burgos", don Emilio R. de Tarduchy, secretario don Alejandro González Calvo y vocales don Antonio Martínez del Campo y Keller y don José Luis Prieto.

Los mencionados miembros de la Junta rectora cumplimentaron, a su llegada, a la excelentísima señora doña María Eugenia Martínez del Campo, viuda del inolvidable general Yagüe, a la que patentizaron el pésame de la entidad y de todos los burgaleses residentes en Madrid por el fallecimiento de tan preclaro patriota.

Asimismo, visitaron a los obispos electos de Orense y auxiliar de Calahorra, a quienes felicitaron por su promoción al Episcopado.  
Ayer, a mediodía, efectuaron visitas de cumplimiento al gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación, con quienes almorzaron y a los cuales expusieron los proyectos de índole social y cultural que tiene la "Mesa de Burgos", estudiando con dichas autoridades los principales problemas de la entidad.  
Tanto el gobernador civil como el alcalde y el presidente de la Diputación, acogieron a sus visitantes con el máximo cariño, prometiéndoles su apoyo para el desarrollo de sus proyectos, que tanto han de repercutir en beneficio del buen nombre de Burgos y de la hermandad de los burgaleses residentes en la capital de España.

### PISOS A ESTREÑAR

En Diciembre, bien orientados, céntricos, extensos del 50 por 100 de impuestos durante 20 años, 3 y 4 dormitorios, comedor, baño completo con aparatos, cocina, despensa, calefacción individual, ascensor, calfacción de hormigón, con revestimiento pétreo. Construcción muy cuidada, de 115 a 155.000 pesetas, pagando 40.000 pesetas de entrada y el resto, hasta 50 años. ÚNICA OPORTUNIDAD EN BILBAO! Elcáste. Plaza de España, 1, 3.º

### ANUNCIOS OFICIALES

**Azucarera San Pascual HOY**

**Azucarera del Arlanzón**

### PERSONAL EVENTUAL

Próxima la campaña, se ruega a todo el personal eventual que haya trabajado el año anterior, comunique a estas oficinas de fábrica, si ya no lo han hecho, su deseo de trabajar en esta campaña, si les interesa.  
Se no tener comunicado su deseo de trabajar este año antes del día 6 de los corrientes, será sustituido conforme a lo establecido.

### Junta Económica del Hospital Militar de Burgos

Hasta las doce horas del día 14 del mes actual en primera convocatoria, y hasta igual hora del día 21 del mismo mes, en segunda para los no adjudicados en aquella, se admiten proposiciones para suministrar víveres y artículos necesarios a este Establecimiento durante el próximo mes de DICIEMBRE.  
El anuncio detallado se encuentra en el tablón de anuncios de esta Administración.  
Burgos, 3 de Noviembre de 1952.  
El capitán secretario, PASCUAL HERRERO MARTINEZ.

EN **RADIOLANDIA**  
encontrará siempre **CALIDAD - GARANTIA - SERIEDAD y BUENOS PRECIOS**  
Visite la primera casa del Norte de España **CID, 9 (Esquina a Paloma)**

**LIQUIDACION POR CIERRE 33 VOLUMENES Y UN DICCIONARIO que valen 200 pesetas Por 71 pesetas**

**DICCIONARIO DE LENGUA ESPAÑOLA 1951**  
Vendemos por cierre del negocio todo el catálogo a precios ruinosos. NECESITAMOS VENDER TODO EN POCOS DIAS. Vea usted los títulos de los 33 volúmenes: CONDESA PARDO BAZAN; Cuantos Escogidos; CORNELL: Vida de Rommel; PHILIP KENNEDY: El Napoleón de los Gangsters; EDUARDO MARQUINA: Obras; CARTER DICKSON: Albatros; J. MALLORQUI: Cuatro libros de aventuras del Oeste Americano; JAVIER MASIA: Barcelona; JOSE MARIA DEL VALLE: Atlic; VEINTE NOVELAS SURTIDAS en edición popular de los mejores autores contemporáneos españoles: W. FERNANDEZ FLOREZ, GARCIA SANCHEZ, ALBERTO INSUA, MARIANO TOMAS JARDIEL PONCELA, etc., etc., PUMAR: Recreativas; ROLLAN y LOTO: Aventuras y detectives.  
Además de estos 33 volúmenes usted recibirá un Diccionario encuadernado de 1500 páginas con explicación de 30.000 palabras.  
Si tiene Diccionario, le enviaremos en su lugar la MONUMENTAL obra, edición, 1950, "Los últimos días de Pompeya" (Los vicios y corrupciones de Pompeya aplastados por el Vesubio...) Envíos a REEMBOLSO franco portes. Después de examinarlo paga al cartero las 71 pesetas.  
También liquidamos nuestra colección de aventuras de la Policía Montada del Canadá, compuesta por 7 LIBROS con las más arriesgadas hazanías de la Montada en lucha contra bandas de ladrones, ladrones, contrabandistas y pistoleros. Aventuras sin meta REBAJAMOS MAS, vendiéndolo todo por ¡88 pesetas!  
Pedidos urgentes a: Editorial Hernández. Calle Corcega, número 376, BARCELONA.

### GUIA FACULTATIVA A

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
DE LOS SERVICIOS DE SANIDAD DEL ESTADO  
PLAZA MAYOR, 2 TELEFONO 1300

**P. LOPEZ**  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO  
Puebla, 2. — Teléfono 2231  
Cruz Roja. — RAYOS X

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Victoria, 36, 3.º — Teléfono 1591

**Sanatorio de Nuestro Señor de la Blanca**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general  
Pisones, 33 - Tel. 2323 - BURGOS

**Dr. MUÑOZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS — ONDA CORTA  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º - Tel. 1539

**M. A. Ruiz de Teñino**  
DENTISTA  
San Juan, 3 - 2.º

**MANUEL MEDRANO CAMARA**  
MEDICINA GENERAL  
Consulta de 2 a 4  
Paloma, 35

**RICARDO CUEVA**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Victoria, 17, - 1.º decha. - Teléfono, 1721

**DR. MARTIN**  
VARICES — HEMORROIDES  
ENFERMEDADES ANORRECTALES  
Consulta todos los meses del 24 al 30.  
Calle Victoria 21. — Burgos

**DOCTOR VILLA**  
Huesos y Articulaciones  
Cirujía general Rayos X  
Calera, 15

**HERNAEZ MOLINER**  
ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA Y NIÑOS  
RAYOS X  
Calle Santander, 6, 3.º, Izquierda

**LCUTIERREZ MANZANEDO**  
GARGANTA, NARIZ, OIDOS  
Especialista diplomado  
Madrid, 4, 7.º Teléfono 3773

**Federico Gascón**  
MEDICO DENTISTA  
Santander, 19, 3.º decha. - Tel 2432

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos. Rayos X. Metabolometría. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5.  
Victoria, 20, 1.º — Teléfono 1667

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

## Mientras moría Adolfo Hitler...

CADA DIA UNA COSA CURIOSA

### Más de siete kilos ho pesado un niño al nacer, en Puente Genil

Puente Genil.—Un niño que pesó siete kilos y ciento cincuenta gramos ha dado a luz la vecina de esta población, Remedios Espejo Rodríguez. Tanto la madre como el pequeño se encuentran en perfecto estado.—Cifra.

Un éxito sin precedentes ARENAS SANGRIENTAS Un local: CINE CORDON

### ECOS DE SOCIEDAD



La simpática señorita Julianita Muñoz Martínez y don Luis Sancho Vázquez, después de su matrimonial enlace, celebrado el día 30 del pasado, en la Basílica del Pilar, de Zaragoza.

Un éxito sin precedentes ARENAS SANGRIENTAS Un local: CINE CORDON

### Doscientas mil palabras recibirá la agencia Efe como información de las elecciones norteamericanas

### El servicio español de recepción está asegurado con el montaje de magníficos y eficientes equipos

Madrid.—Radio Nacional de España, ha transmitido a mediodía, un extenso reportaje acerca del sistema que ha establecido la agencia "Efe" para el servicio informativo derivado de las elecciones norteamericanas. De dicho reportaje, que ha tomado la forma de una entrevista realizada con el director, don Pedro Gómez Aparicio y grabado en cinta magnetofónica en los locales de la agencia, en las horas de prueba de los aparatos y servicios dispuestos, recogemos los siguientes datos: La información de las elecciones norteamericanas ha exigido a la Agencia "Efe" una organización especial, que requiera la guardia permanente, durante treinta y seis horas, de alrededor de treinta personas, entre técnicos de radio, reactores de extranjero, ingenieros, telegrafistas, y servicios auxiliares. Hay que tener en cuenta que los equipos electorales norteamericanos se cerrarán entre las siete y las diez de la noche, hora española, y que, a partir de entonces, comenzarán a recibirse los resultados del escrutinio, que afecta a cuarenta y ocho Estados separados por diferencias horarias de bastante consideración. No es de creer que el recuento de los votos provisional, naturalmente, termine antes de las ocho o las diez de la noche del miércoles. Hasta entonces, y máxime tratándose de unas elecciones que pueden ser disputadísimas el servicio especial y extraordinario debe ser mantenido en su totalidad. Preguntado el señor Gómez Aparicio sobre la organización y la mecánica de este servicio especial, dijo: En primer término, y mediante acuerdos especiales, estamos en conexión directa y permanente con tres de las más importantes organizaciones informativas internacionales, cuyos servicios serán recibidos en la Casa central de la Agencia "Efe" desde Washington por cuatro radioteletipos, que trabajan a la velocidad de 75 palabras por minuto, un equipo de radiotelegrafía y otro de radioteletipos holl.

## VI La destitución de Goering

Por Carlos DELGADO OLIVARES

De la misma manera que bajo la Cancillería había varios retagios subterráneos, desde los edificios oficiales próximos los había también en ellos vividos en parecidas condiciones un mundo de generales, altos funcionarios, miembros del partido y otras series de personas que por causas muy diversas se habían quedado en Berlín. El 23 de Abril la baronesa Irmenhard von Varo sale de uno de esos retagios y avanza calle adelante en dirección noroeste; pasa por la proximidad del Tiergarten y llega al Zoo propiamente dicho. De allí ya no puede continuar; empieza entonces la tierra de nadie batida por los rusos; en vista de eso, da media vuelta y regresa a su retagio. Ella misma ha contado este paso solitario mientras Berlín se sumergía en las rojas oleadas soviéticas. "Salí a la calle —dice la baronesa— y pude llegar hasta el Zoo. Dejé a la derecha el Tiergarten. Despuntaba la primavera con algunas flores. No había nadie por las calles y me parecía que todo Berlín era de mi propiedad..."

Este mismo día el doctor Goebbels con su mujer y sus seis hijos se ha trasladado al refugio de la Cancillería y vive desde entonces en la proximidad de Hitler. Goebbels ocupa la habitación que antes ocupara el doctor Morrell, médico del Führer. La mujer y los hijos de Goebbels viven desde entonces en el refugio que hay encima, entre el de Hitler y la superficie del suelo.

**PROMESA TRAGICA**  
La fidelidad del matrimonio Goebbels hacia Hitler, ha sido ininterrumpida hasta la muerte. Los nombres de los seis hijos de Goebbels, el mayor de doce, el más pequeño de cinco años —Helga, Hilde, Helmut, Holde, Heida y Heide— comienza como el de Hitler, con la letra H.

Aquel mismo día, o sea el 23, el Führer quiere en aquellos instantes supremos mostrar al matrimonio su gratitud y en un momento en que están los tres solos en el despacho de Hitler, éste se pone de pie, desprende la insignia de oro del partido que lleva sobre el pecho después de 15 años y se la ofrece a la mujer de Goebbels. El gesto es tanto más amistoso cuanto que para el Führer aquella insignia es la más valiosa joya que posee. Goebbels y su mujer en aquel momento hacen al Führer una promesa trágica (que después cumplirán): morir con él si, el caso llegase, éste no encuentra otro camino de salir de la situación. **ASPIRANTE A LA SUCESION**  
Han pasado pocas horas de aquella escena cuando en el Bunker se recibe un telegrama desde Berchtesgaden, firmado por Goering. El telegrama produce en Hitler primero desconcierto, después rabia. "Mi Führer —dice el telegrama— supuesta vuestra decisión de quedar en Berlín y defender esa ciudad, estáis de acuerdo para que yo tome la dirección entera del Reich, con plenos poderes,

formación será centralizada, no para traducción, sino para selección, contraria, totalizar los datos y preparar sucesivas impresiones de conjunto, que, sin perder momento, pasarán a la sección de transmisiones para su envío a Radio Nacional y a todos los periódicos de España. Un servicio de este carácter, hay que distinguir entre el "flash", es decir, la noticia sintética, apremiante, y la información interpretativa, descriptiva y de color. El "flash" no puede ser de ningún momento; el resto pasa a la multipista para la obtención de las copias necesarias. El "flash" es sólo operado por el jefe de servicio; el resto, por los reactores que se hallan de guardia.

Refiriéndose al volumen de información, añadió: "Yo calculo que por encima de las 200.000 palabras. Naturalmente siendo varias las fuentes, no será operable, ni mucho menos, la totalidad de esas doscientas mil palabras, porque los datos vendrán muy repetidos y hasta es posible que, en muchas ocasiones, discrepen entre sí. Precisamente, el trabajo más duro es el de la centralización de esa fuente de información de servicio, su contrastación para evitar, en lo posible, errores y su inmediato despacho para suprimir las pérdidas de tiempo.

Sin contar el servicio de hojas, cuya distribución en Madrid se realiza por los ciclistas, nosotros operaremos con cuatro circuitos de teletipo y con tres emisoras de holl, con lo que cubriremos toda España, Marruecos, Baleares y Canarias. Se puede calcular que, entre el martes y el miércoles, los cuatro circuitos y las tres emisoras realizarán un trabajo útil total superior a las 150 horas. El número de palabras transmitidas no será, en ningún caso, inferior a unas cinco o ciento veinte mil.—Cifra.

Un título ARENAS SANGRIENTAS Un local: CINE CORDON

tanlo en el interior como en el exterior, sobre la base de la ley del 29 de Julio de 1941. Si no recibo ninguna constatación, ni indicación a este telegrama, antes de las diez de la noche, interpretaré que habéis sido privado de vuestra libertad de acción y actuaré en consecuencia." "Mi Führer —concluye el telegrama—, las palabras me faltan para expresar lo que yo siento en esta hora, la más grave de mi existencia. Que Dios os proteja. Espero que a pesar de todo podréis salir de Berlín. Vuestra hija, Hermann Goering". Como se ve, Goering aspira ahora a tomar la sucesión de Hitler. La ley del 29 de Julio aludida en el telegrama decía lo siguiente en su párrafo principal: "Si alguna vez yo —Hitler—, estoy restringido en mi libertad de acción o eliminado por una razón cualquiera, el Reichsmarschall Hermann Goering será mi sustituto y sucesor en todas mis funciones en el Estado, el Partido y la Wehrmacht". El propósito de Goering, caso de que el Führer de su conformidad o no consenta, es de capitular inmediatamente ante los occidentales y seguir la lucha contra los rusos. Para ello lo primero que proyectaba hacer era tomar un avión y presentarse ante el general Eisenhower.

**DESTITUCION FULMINANTE**  
Podrá considerarse que el telegrama enviado por Goering ha sido respetuoso y adecuado a las circunstancias pero una violenta reacción del Führer no se hace esperar. Han transcurrido tres horas y cuarto desde que Goering ha enviado su telegrama cuando llega la constatación en dos telegramas sucesivos. El primero dice: "Yo mismo indicaré el momento en que la Ley del 29 de Junio entrará en aplicación. No he perdido mi libertad de acción y prohibo toda intervención en el sentido que usted indica. Firmado Adolfo Hitler".

El segundo telegrama, mucho más enérgico, demuestra que el estado de ánimo del Führer ha cambiado. Dice así: "Lo que usted ha hecho merece la muerte. Sin embargo, a causa de los considerables méritos que ha rendido al país en el pasado, lo ordeno sólo que inmediatamente dimita de todos los cargos y funciones que ocupa. Firmado Adolfo Hitler".  
Medita Goering. Está a solas en su habitación y lee perplejo una y otra vez el contenido de los telegramas. Pero no puede reflexionar mucho, pues se abre violentamente la puerta y entra un comandante de las SS (Schutz-Staffeln o escuadras de seguridad del Partido). Sigue a éste y queda en el pasillo esperando, un pelotón de soldados de las SS. "Lo siento, dice el comandante —El Obersturmbannführer Frank—, cuadrándonos ante Goering, pero hemos recibido orden urgente del Führer de privar a usted de su mando y de arrestarle juntamente con toda su familia".  
El asombro de Goering es de espanto. Se pone de pie y queda inmóvil o indeciso. En aquel mismo instante otros soldados de las SS arrestaban a todos los miembros del Estado Mayor del Reichsmarschall. La operación se cumple en pocos minutos. Si ahora alguien mirase por una ventana desde el interior de la casa de Goering, vería en derredor los negros uniformes de las SS paseando lentamente, en la característica actitud del que vigila. Goering creía que la detención es motivada por un error, un error de transmisión o recepción de la orden, si no fuera porque sospecha que la orden aunque firmada por el Führer ha podido ser sugerida por otra persona. Hermann Goering y Martin Bormann se odian a muerte desde hace ya muchos años y en el Bunker, cada vez con más ascendente sobre Hitler, sigue Bormann.

Al día siguiente un bombardeo de los aliados produce daños en la casa en que Goering y su familia están detenidos y todos ellos son trasladados a un Bunker de la proximidad pero sin salir de Berchtesgaden. En aquel Bunker viven, también detenidos, algunos miembros del Cuartel general de Goering, entre ellos el general del aire Boucher y Heli, su esposa. Heli Boucher es famosa por su extraordinaria belleza y el propio Hitler la consideraba como la mujer más bella del imperio. En todo caso este matrimonio fue hasta su fin trágico, profunda e irrevocablemente nacional-socialista.

**PETICION ATENDIDA**  
La vida de los prisioneros en el Bunker es enormemente desagradable y mucho más teniendo en cuenta que los detenidos han disfrutado hasta aquel momento de todas las comodidades y beneficios de su alta jerarquía. Por eso mismo a los dos días de estar allí encerrado, Goering pierde la paciencia. Llama al jefe de la guardia encargada de su custodia y le pregunta si le está permitido enviar un nuevo telegrama al Führer. El jefe accede, Goering redacta lo siguiente: "Mi Führer, si usted cree realmente que soy un traidor hágame fusilar, pero al menos que me saquen de este agujero en donde estoy metido".  
La mujer de Goering ha querido oponerse al envío del telegrama pero Goering insiste y entonces ella solicita aumentar el telegrama con unas frases. La mujer del Reichsmarschall recuerda ahora que el día de su boda el Führer la prometió cumplir cualquier deseo de ella que él pudiera cumplir. Ella añade al telegrama lo siguiente: "Mi Führer, una vez me dijo que si yo tenía algún deseo que usted pudiera satisfacer se lo dijera para gustos complacerme. Hoy tengo ese deseo: si usted cree que mi esposa es un traidor haga usted que con él se nos fusile a mi hija y a mí".  
El oficial de la guardia sale con el telegrama que poco después es transmitido al Führer. Algunas horas después, cuando ya ha empezado a anochecer, Hitler contesta desde Berlín: "Hermann Goering y su familia y los miembros de su Estado Mayor deben ser fusilados en el momento que se reciba la noticia de que Berlín ha capitulado. Firmado Adolfo Hitler".

**POR MIL PESETAS!**  
**AVICOLA PALENTINA**  
lo ofrece, mediante sus gallineros de renta, treinta huevos mensuales o su importe en metálico. - Asociase con AVICOLA PALENTINA (Velázquez 109, Madrid) y obtendrá increíbles beneficios. - Representante, don José de la Fuente de la Peña. (Aranda de Duero, 1, segundo).

### Don Jesús Martínez secretario interino de la Excma. Diputación

Por la Dirección General de Administración Local, ha sido nombrado interinamente secretario de primera categoría de la Excma. Diputación Provincial de Burgos, nuestro querido amigo y distinguido paisano don Jesús Martínez González, que hasta la fecha ha venido desempeñando el cargo de secretario del Ayuntamiento de Santoña.

Al congratularnos de este nombramiento, expresamos al señor Martínez González nuestra más efusiva felicitación, deseándole todo género de aciertos en su nuevo destino.

### Sección financiera

### Banco Español de Crédito

### Sucursal de Burgos

Habiendo sufrido extravío los resguardos de depósito números 4.188 y 5.091, comprensivos de 9.500 y 10.000 pesetas noms. de Deuda Perpetua Interior 4%, a nombre de doña Carmen Peña Martínez, expedidos por esta Sucursal, con fecha 16 de Septiembre de 1938 y 13 Diciembre de 1939, se anuncia al público, para que el que se crea con derecho a reclamar lo verifique dentro del plazo de un mes, a contar desde la primera inserción de este anuncio en el "Boletín Oficial del Estado y DIARIO DE BURGOS, advirtiéndose que transcurrido dicho plazo sin reclamación, se expedirá el correspondiente duplicado, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Burgos, 31 de Octubre de 1952. El director, ENRIQUE GUTIERREZ GÁMERO.

## D. Juan Tenorio en Portugal

Por José ANDRES VAZQUEZ

TUAN gallardo y calavera como aquí, suele aparecer en Portugal nuestro "Don Juan Tenorio", en versión libérrima de la popular obra de Zorrilla hecha por el insigne escritor lusitano Julio Dantas... Tan gallardo y calavera, pero con algunas diferencias dignas de mención: Lucía, es doña Sol; el Capitán Centellas se llama Capitán Zamora; Avellanada, con Miguel en vez de don Rafael; el escultor, Montañez —como el glorioso imaginero pero con z final en lugar de s—, Gastón, el criado de don Luis, se llama Lippo... De los dos aguaciles no queda más que uno, pues el otro se ha convertido en alcalde de Sevilla y que es el que acude a la hostería para prender a don Juan, Don Luis Mejías cambió su apellido por el de Padilla.

En la hostería —que no es la del "Laurel" sino de "Flores", según Dantas —refiere don Luis en su rendición de cuentas en portugués, que el viaje a Flandes lo hizo con el duque de Osuna, novedad ciertamente inesperada. En el segundo acto hallamos dos cosas notables: que el fiador de la libertad de don Luis es el tesoro real don Antonio Barrientos; y que un fraile que aparece con notable inoportunidad, en las callejuelas contiguas a casa de doña Ana de Pantoja, es puesto en fuga por don Luis mediante una amenazada pistola.

Como es sabido, el español don Juan se entra de rondón en el cementerio, dispuesto a disfrutar de la belleza del país fraterno se enzarza la trifulca de siempre: Montañez, por su prisa en entregar las llaves a los mayordomos una vez terminada la obra; Tenorio porque le acomoda estarse allí y no habrá quien se lo impida. Don Juan se irrita ante la tezudez del escultor y le arrebató las llaves después de revelarle su personalidad. Montañez huye y en vez de decir los conocidos versos: "Ahora que los sevillanos se las compangan con él..." se descarga de responsabilidades diciendo que el alcalde y los mayordomos se las arreyen con el peligroso allanador.

Y queda don Juan solo, diciendo en portugués tan hermosos versos como en español. Tanto acento romántico pone Dantas en los que don Juan declama ante el cenotafio de doña Inés, que la situación alcanza extremos de amorosa escena emocionante. En la famosa escena donde el comendador se filtra por la pared mientras caen en profundo sopor Avellanada y Zamora (antes Centellas) se escancia vino de Jerez para los sevillanos; en cambio el aragonés no bebe Carliena porque Julio Dantas ha preferido que se le sirva vino de Samos que, sin mejor explicación, hemos de suponer que se trata de la isla de este nom-

bre en el mar Egeo o de un pueblo así llamado de la provincia de Lugo, donde tampoco andarán mal de trago, pues Galicia no carece de vinos que se dejan beber. El final de la versión libérrima portuguesa queda muy simplificado en la obra de Dantas. Pero el Comendador don Gonzalo de Ulloa, está en el cementerio tan inexorable como siempre. El alma de don Juan se la llevará él al infierno, sin remedio posible! Con terrorífica voz le dice que se arrodille y ree. Don Juan se niega porque, según asegura, los nobles de su raza esperan la muerte de pie... Es lo que se puede esperar de un hombre que hace platos con las calaveras.

Pero ante la amenaza del Comendador, que está decidido, según dice, a llevarse el alma de don Juan "más allá del lago estigio donde todo es fuego y tinieblas", Tenorio cine con sus brazos la estatua de doña Inés y dice: "Inés, ó alma d'amor, C'coce imagem divina Já que o Senhor te destina A remir a un pecador Ah, vale-me neste horror, Vem salvar-me estrefha d'alva, Deme a eterna redenção!"

La estatua se anima y anuncia que el monstruoso burlador está perdonado por Dios misericordioso. Y añade: "O Senhor, em suplicas calmas, Hunca mais interrompidas, Vai unir as nossas almas Com uniu as nossas vidas..."

Don Gonzalo, por su parte, acepta la voluntad de Dios y dice que es cosa de la profundidad misteriosa del amor. Unos frailes entonan un canto llano mientras doña Inés afirma que "Dios oye a las mujeres que aman mucho en el Mundo". Los salmos prosiguen porque así place a Julio Dantas, Zorrilla mandó callar salmistas y campanas para que sólo llegase a las almas la sublime melodía del divino perdón. Y para que don Juan empezase a gozarse al pie mismo de la sepultura.

### El próximo capítulo: Goering cambia de prisión

### ¿Tos, Bronquitis, Gripe?

## JARABE FAMEL

### Los hermanos Bienvenida contratados para torear en el Japón

Antonio dará además conferencias sobre la fiesta taurina en Tokio

Madrid.— Los hermanos Pepe, Antonio y Juanito Bienvenida, han sido contratados para torear en el Japón. Antonio dará algunas conferencias en Tokio sobre la fiesta de los toros. Los novillos para las exhibiciones serán españoles. Los hermanos Bienvenida saldrán para Tokio a finales del presente mes.—Cifra.

### POR MIL PESETAS!

AVICOLA PALENTINA lo ofrece, mediante sus gallineros de renta, treinta huevos mensuales o su importe en metálico. - Asociase con AVICOLA PALENTINA (Velázquez 109, Madrid) y obtendrá increíbles beneficios. - Representante, don José de la Fuente de la Peña. (Aranda de Duero, 1, segundo).

### Don Jesús Martínez secretario interino de la Excma. Diputación

Por la Dirección General de Administración Local, ha sido nombrado interinamente secretario de primera categoría de la Excma. Diputación Provincial de Burgos, nuestro querido amigo y distinguido paisano don Jesús Martínez González, que hasta la fecha ha venido desempeñando el cargo de secretario del Ayuntamiento de Santoña.

Al congratularnos de este nombramiento, expresamos al señor Martínez González nuestra más efusiva felicitación, deseándole todo género de aciertos en su nuevo destino.

### Sección financiera

### Banco Español de Crédito

### Sucursal de Burgos

Habiendo sufrido extravío los resguardos de depósito números 4.188 y 5.091, comprensivos de 9.500 y 10.000 pesetas noms. de Deuda Perpetua Interior 4%, a nombre de doña Carmen Peña Martínez, expedidos por esta Sucursal, con fecha 16 de Septiembre de 1938 y 13 Diciembre de 1939, se anuncia al público, para que el que se crea con derecho a reclamar lo verifique dentro del plazo de un mes, a contar desde la primera inserción de este anuncio en el "Boletín Oficial del Estado y DIARIO DE BURGOS, advirtiéndose que transcurrido dicho plazo sin reclamación, se expedirá el correspondiente duplicado, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

## La Sinfónica estrenó el domingo la suite "Galaica" del compositor burgalés Esteban Vélaz

Aburrimiento en Chamartín.— «La moral del abogado», conferencia de don Antonio de Luna.— La Prensa madrileña clama ante tantos hundimientos en el pavimento.— Helenio Herrera probará a un jugador gitano



Madrid. (Cronica de TACHIN, para DIARIO DE BURGOS).— Cuando los madrileños tenían preparada una cara de circunstancias para el primer domingo de Noviembre, día de los fieles-difuntos, se encontraron con que la iglesia había trasladado la conmemoración al día siguiente y aplazaron el gesto grave, decidiendo divertirse todo lo posible en la jornada dominical, jornada puente entre los santos y los difuntos por una pirueta del calendario que quedó así como montada al aire, al igual que los diamantes y que los adquirentes de la capital de las Españas.

como en la canción de nuestra primera juventud, había comprado un negro para jugar. **ETICA**  
En el ciclo de conferencias sobre moral profesional disertará esta tarde en la cátedra "Leis Vives" del Consejo Superior de Investigaciones Científicas don Antonio de Luna sobre "La moral del abogado". Los profesionales del Derecho esperan con interés la conferencia de Luna, uno de los más positivos valores actuales, cate drático de Derecho Internacional de la Universidad Central y hombre capaz de saber, si se lo propusiera, por qué unos españoles van a cobrar treinta días de paga extraordinaria y otros veintinueve, precisamente veintinueve. Sin espacio —no olvidemos que hoy es lunes— para recoger toda sus enjundiosas declaraciones previas a su conferencia nos limitaremos a un par de ellas. En una afirma que el abogado necesita ciencia y conciencia para su misión, pues por la falta de una o de ambas la profesión de abogado ha ido cayendo en el descrédito desde los tiempos romanos a hoy en día, y nuestra mejor literatura es una diatriba contra ellos.

En tanto que un sector de epinantes, el mayor, considera que las causas estriba en que las conducciones de agua se llevan a cabo por tuberías centenarias con más agujeros que una manga de riego, otros achacan la culpa a los autobuses y hay quien los llama turbulentos, pesados, molestos, caros y trepidantes. Nada más, los hundimientos pavimentales, la imbatibilidad del Español del Barcelona y las elecciones presidenciales en los Estados Unidos son, con el precio de los trajes, los temas que acaparan las conversaciones de los vecinos de la villa madrileña. **NOTICIAS BREVES**

El periódico Oficial rectifica la Orden del 30 de Octubre en el sentido que sigue: "Las presentes gratificaciones no podrán repercutir en los precios: tendrán las consideraciones de gastos de empresa y no serán computables a efectos de seguros sociales ni Montepíos de previsión laboral, ni incrementarán el plus familiar".  
—La próxima semana Helenio Herrera probará a un futbolista gitano.  
—Hoy celebran su fiesta nacional los panameños residentes en España, que son 150, de los que 10 viven en Madrid.

La Prensa madrileña, sin excepción, comenta vivamente los hundimientos

¡¡¡POR FIN!!! MANANA A LAS 11:30 DE LA NOCHE CELEBRARA LA SALA DE FIESTAS "LA NOCHE DEL PINGUINO" GRAN CONCURSO presentado por el Internacional TRUCHADO y el ORQUESTA ATRACCION, con la presencia en Burgos del gran cantante "YAMUR" y la colaboración de "CHIQUE RODRIGUEZ", HERMANOS MONTEMAR y LOLITA ARCAAS. ¡Grandes sorpresas! ¡Valiosos regalos! ¡Pase una noche feliz acudiendo a esta fiesta que le dejará imborrable recuerdo!!!

Un título ARENAS SANGRIENTAS Un local: CINE CORDON

## CINE CORDON

Hoy Grandioso programa doble en sesión de 5'15 a 10 noche

### SECRETARIA BRASILEÑA (n. t.)

### y EL CHICO DE MICHIGAN

NO DEJE VD. DE VER EN SUS ULTIMOS DIAS A CARMEN MIRANDA, EN SU MEJOR COMEDIA MUSICAL!

Precios 6 pesetas.

### Popular Cinema

Continua de 4 a 11 noche Precios: 2 y 3 pesetas

### SECRETARIA BRASILEÑA (n. t.) y EL CHICO DE MICHIGAN

Color por tecnicolor. Acción, interés, emoción

## SALON CLUB CICLISTA

Hoy gran festival de baile de 7,30 a 10  
Todos los martes y jueves grandes festivales de baile